



## Zarok li şûna dibistanê berê xwe didin kar

BI hatina baharê re ji Bakurê Kurdistanê her sal bi hezaran zarok ji malên xwe dûr dikevin, ber bi herêmên cuda yên Tirkiyê ve diçin û di şert û mercên dijwar de kar dikin.

RÛPEL  
09



## Mukaddîmet-ûl Îrfan û M. Mîhrî Hîlav

MUKADDÎMET-ûl Îrfan, kitabo yewin o ke fonetîka zîwanê kurdî ser o ameyo nuştîş û serra 1918î de Îstanbul de çap biyo. Goreyê nê kitabî zîwanê kurdî eslê xo de di qismî yo.

RÛPEL  
11



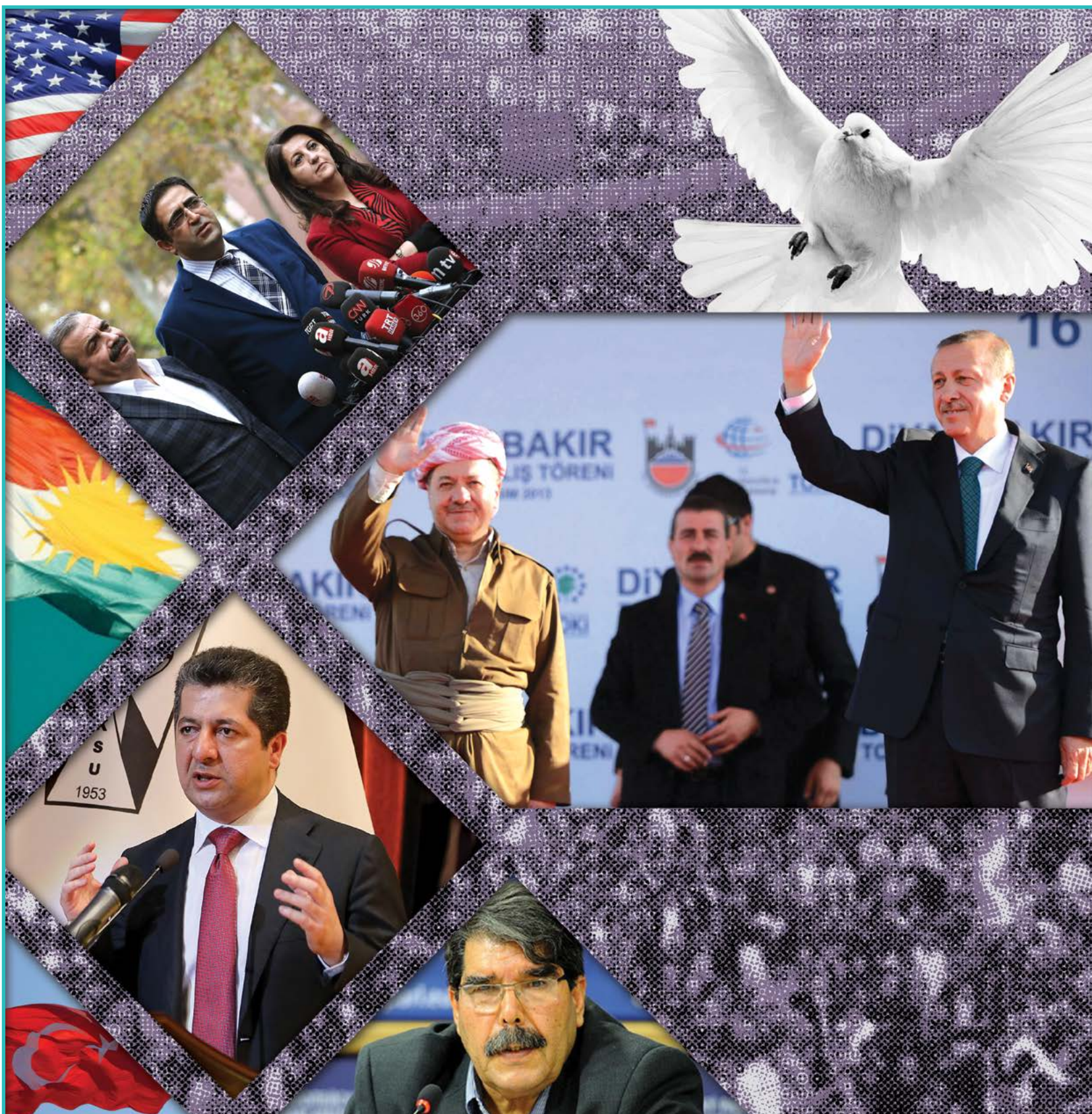
## Tunekerina dîrokekê: Heskîf di bin avê de dimîne

TIRBA Zeynel Beg ya li Heskîfê ku 650 salî ye, ji bo di bin avê de nemîne bi minasebeta projeye Bendava Îlisûyê ji cîhê wê yê resen vegûhestin bo cîhekî din.

RÛPEL  
14



HEFTENAMEYA NÛÇEYÎ  
Û ŞIROVEYÎ  
HEJMAR: 20  
22 - 28 GULAN 2017  
www.basnews.com



## HIKÛMETA KURDISTANÊ

S2

# JI BO NAVBEYNKARIYA AKP Û PYDÊ AMEDE YE

### > SERDANA MESRÛR BARZANÎ YA DY'A'yê

Şêwirmendê Encûmena Asayîşa Kurdistanê Mesrûr Barzanî di serdana xwe ya ji bo DY'A de destnîşan kir ku ji bo proseyeke nû di navbera PKK/PYD û Tirkiyeyê de Hikûmeta Kurdistanê amade ye navbeynkariyê bike.

### > HERÊMA KURDISTANÊ NABE QADA ŞER

Herêma Kurdistanê dixwaze bibe navbeynkar da ku kêşeya Kurdî li Bakur çareser bibe û eger rêya diyalogê nebe Herêma Kurdistanê tu car nabe qada şerê di navbera Tirkiyeyê û PKK û şerê li dijî tu hêzên Kurdî.



**EKREM ÖNEN >02**  
Geopolîtîka: Hevdîtina Trump û Erdoğan



**MURAD CÎWAN >04**  
378 Saliya dubeşbûna Kurdistanê: Peymana qesra şerîn II



**HOŞENG OSÊ >05**  
YNK, PKK û "qantona" Sulêmaniye-2

### S3 MIHEMED HACÎ MEHMÛD:



## Kurd di serdema xwe ya herî bihêz de ne

"Kurd di tu deman de biqasî îro ne bihêz bûn û piştgiriyeke zêde wernegirtibûn. Ez bawer dikim ku eger em vê carê yekitiya xwe ava bikin, em ê destkeftiyên mezin bidest bixin."

### S5 BERIYA REFERANDÛMÊ



## Parlamentoya Kurdistanê çalak dibe

Hikûmeta Kurdistanê ku biryara pêkanîna referandûmê daye, amadekariyên çalakîna parlamentoyê dike. PDK û YNK di wê baweriyê de ne ku beriya referandûmê, çalakîna parlamentoyê wê gaveke girîng be.

### S8 ENCAMÊN PENABERİYÊ:



## Têkiliyên Tirkiyê û Almanyayê xera kir

Têkiliyên Almaniya û Tirkiyeyê di tengezarîyê de ne. Almanyayê serlêdana penabertiyê ya leşkerên pilebilind yê Tirk qebûl kir, Tirkiyeyê jî serdana baregeha Încîrlîkê ret kir.





EKREM ÖNEN

Geopolîtîka:  
Hevdîtina Trump  
û Erdoğan

Hefta borî di navbera Erdoğan û Trump de hevdîtîna pêk hat. Ev hevdîtîna demeke dirêje bi teybetî li Tirkîyê û derdora wê guftûgo dihate kirin ku wê çî encam jê derkevin. Her çiqas hinek pirsên din hebîn jî lê li dor du pirsên esasî kete rojê Tirkîyê û DYA.

Pirsa yekemîn Suriyê bi tevayî û pirsa têkiliyên DYA bi Kurdan re û radestkirina Fethullah Gülen bû. Hîn beriya Erdoğan serdana DYA bike, berpîrsên DYA di beyanên xwe de sergirtîbe jî be di van pirsên de wê daxwazên Tirkan pêk neyên, lê Tirk her bi hevîbûn. Berî û piştî serdanê sê pirsên girîng bala min kişandin. Yekem beriya Erdoğan biçe DYA di medya Tirkan de berpîrsên dewletê digotin; "Bombebarankirina çekdarên Kurd li Rojavayê Kurdistanê dikare bi şaşî li leşkerên DYA jî bikeve her weha heger çekdarên Kurd êrîşî me bikin em jî kesî destur naxwazin emê êrîşî bikin." Piştî hevdîtina Trump û Erdoğan jî siyasatvan û ekspertê Tirkan ku xwe nêzikî Yekîtîya Avrûpa dibînin gotin; "Dikare bi şaşî tiştêkî wek xistina balefira Rûsya bi DYA jî bibe yanî bi şaşî balefirên me li Sûriyê dikare balefirê DYA bixe". Di diplomasiyê de ev bi agir listine. Di diplomasiyê de navê wê ya tehdîde.

Pirsa dûdan beriya hevdîtina Trump û Erdoğan. Pûtîna li Çînê di press konferansa de got; "Têkiliyên me bi Kurdan re hene û wê dewam bikin, ji ber yê ne faktîv şerê terorîzmê dikin hêzên Kurdin, tu sebeb tuneye Tirk aciz bibin, em çeka nadin Kurdan hewcedariya wan jî bi çekên me nîne, rêyên din ku ew çeka bi dest dixin hene". Gelek ekspertên welatên YE, DYA û Rûsya dihesibînin heger nêzikî Trump di derbarê şervanên Kurd hinek daxwazê Tirkîya pêk bîna, piştî beyana Pûtîna, Trump jî di wê pîrsê de tu daxwazê Tirkan neanî çih. Beyana Pûtîna û helwesta Trump îşareta ku di pîrsa Sûriyê û herêma rojhilata de li hev kirinek bidizî heye. Pîrsa sisêya pîrsa protokola hevdîtîna ye. Hevdîtîna serokan 20 deqan ajot, wateya wê tiştêkî nû em jî hev re bêjin nîne, wek mêvanekî tiştêkî zêde pê re bipeyivim tune. Beriya sê rojan Trump bi wezîrê derve ê Rûsya Lavrov û balyozê Rûsya li DYA re hevdîtîna pêkanî hevdîtînek dirêj û di diplomasiyê de wek lazîm bû Trump mezûbantî kir, di hevdîtîna Trump bi Lavrov re pîrsa dana çekan jî bo şervanê Kurd bi erênî hatîye gotûbêj kirin. Di medya DYA de serdana Erdoğan pîr kêm hate rojevê ew jî îşareta ku girîngîyek pîr nadin vê serdanê.

Dema mirov li berpîrsên Tirkîya guhdar dîke dibê qey ev dinya tev li dora Tirkîyê dizivire û di merkeza cihanê de ye. Lê Tirk nîkarin fam bikin ku çih û rola wan a di nîzama piştî şerê cihanê yê duyemîn di navbera Sovyet û welatên rojava de hatibû avakirin di sala 1991ê de bi belavbûna Sovyetê xerabû. Niha DYA û Rûsya jî bo nîzameke nû li cihanê di nava hevkarî û gengeşiyekê de ne. Di navbera wan de Tirkîyê perçakî pîr piçûk di nav van problemên global deye. Lê Tirk dixwazin ew di merkeza de bin, DYA û Rûsya bi wan bişewire wê li vê cihanê çibikin û di vê nîzama nû de çihê Tirkîya jî li ku ye û wê ev Tirkîya jî bo tevayî jî Tirkan re bimîne an na? Lê ne DYA û ne jî Rûsya her çiqas Tirkîya wek terefekî di pîrsîrêkê herema rojhilata nêzik û navîn û bi teybet di pîrsa Kurdan de qebûl bikin jî lê ehmiyeteke wek Tirk dixwazin nadin wan. Tirk jî Rûsya û DYA daxwaza garantiya di vê nîzama nû a ku niha DYA û Rûsya li ser tevdigerin Tirkîya jî wek heye dest nedîne û jî Tirkan re bihêlin lê weha diyare ne DYA û ne jî Rûsya garantiyek weha nade. Tiştê rê li ber Tirkîya şaş kirîye ev e. DYA û Rûsya bi Tirkan didin fam kirin ku lazîme lingê xwe li gor lihêfa xwe dirêj bikin. Tirk bi vê ya razîne bes bi şertêkî Rûsya û DYA garantiya Tirkîya jî jî Tirkan re bihêlin. Beyanên berpîrsê Tirkîya ku "dikarin bi şaşî balefira DYA bixin" an "roketên wan dikare bi şaşî li leşkerên DYA bikevin."

Rewşa DYA ku dezgehên wek pentagon administrasyonê Trump û kongre ku ne li hevîn niha eşkere bûye. Wek minak beriya heftêkê Trump serokê FBI guhert piştî heftêkê kongre seroke FBI ê beriya ku Trump ew guhert kir berpîrsê komisyonê tehqîka ku tesîra Rûsya di hilbijartinê DYA de heye an na. Wezîrê derve yê DYA dixwazê bêhtir personelê wezareta derve biguhere. Eşkerê Trump her çiqas serokdewlete bes di jêr de hê hevalbendên xwe bi temamî bicîh ne kirine. Ev protses wê çiqas dewam bike hîn nediyare. Heta mirov dikare bêje gelo Trump dikare beriya wextê dev ji hikum berde? Ji ber van tiştê tevayî bêstîqariyê mezîna di têkiliyên Tirkîyê û DYA de heye heger di demên pêşiya me de bi provakasyonêkê çî ji alî DYA çî ji alî Tirkan de buyerek wek balefira Rûsya ku Tirkîya xist di navbera DYA û Tirkan de bibe ne pîr xerîbe. Her weha piştî ku Trump bi temamî li DYA hikum bi dest xist dikare gavên gelek pozîtîv jî bo Tirkîyê bêneavêtin. Demên pêşiya me bi suprîzan dagirtîye divê Kurd jî van suprîzana re hazir bin.

Hikûmeta Kurdistanê

# Amade ye ku ji PYD û AKP re bibe navbeynkar



Serokê Herêma Kurdistanê Mesûd Barzanî dibêje 'Ez amade me ji bo çareserîya kêşeya Kurdî ya li Tirkîyê bibim navbeynkar' Serok Barzanî, "Dema înkarkirina Kurdan derbas bû, înkara Kurdan faydeyê nade tu welatan. Lê belê divê Kurd jî ji bo bidestxistana maf û parastina nasnameya xwe rê û rêbazên aştiyane bimeşînin."

**ŞEWERMENDÊ** Encûmena Asayîşa Kurdistanê Mesûd Barzanî di serlêdana xwe ya ji bo DYA de destnîşan kir ku ji bo proseya nû di navbera PKK û Tirkîyê de, ji bo diyaloga di navbera Tirkîyê û YPG de Herêma Kurdistanê amade ye rola xwe bileyze. Şewermendê Encûmena Asayîşa Kurdistanê Mesûd Barzanî ligel heyeta payebilind ya Kurdistanê di 14'ê Gulanê de serlêdana DYAyê kirin û bi Serokatiya Şewermendê Sereke yê Serokê DYAyê Donald Trump, Jared Kushner û heyeta Komisyonê Ewlekariyê ya Amerîkî civiyên. Civîn li Qesra Spî pêk hat û di civînê de têkiliyên Hewlêr-Waşîngton, proseya nû li Tirkîyê, kêşeya di navbera Tirkîyê û YPG de hatin rojevê. Li gor agahiyên Heftenameya Basê ku ji Berpîrsarên Hikûmeta Herêma Kurdistanê wergirtine: Şewermendê Encûmena Asayîşa Kurdistanê Mesûd Barzanî, di serlêdana DYAyê de gotiye; Eger li Tirkîyê proseya nû destpê bike dê Herêma Kurdistanê piştî bide vê proseyê. "Wî berpîrsarî destnîşan kirîye ku: Eger di navbera Tirkîyê û YPG de hevdîtîna pêk werin em amade ne bibin navbeynkar da ku têkiliyên Tirkîyê ligel YPGê baş bibin. Tirkîyê jî ji bo destpêkirina diyalogên ligel YPGê şertê xwe jî PKKê durxistinê datîne pêşberî YPG. Berpîrsarên Tirkîya di serlêdanên li DYAyê de gotibûn ku "Eger YPG, xwe jî PKK dîr bixe û vê baweriyê bide me em ê rêya diyalogê jî bo YPG vekin." Herêma Kurdistanê, dixwaze bibe navbeynkar da ku kêşeya Kurdî li Bakur çareser bibe û her wiha ji bo çareserîya pîrsîrêka di navbera Tirkîyê û YPG de roleke aştiyane bigire. Mesûd Barzanî, eger rêya diyalogê nebe Herêma Kurdistanê nabe alî û qada şerê di navbera Tirkîyê û PKKê de. Herêma Kurdistanê tu car nabe qada şerê li dijî hêz an jî rêxistineke Kurdî.

"Divê Kurd bi Hikûmeta navendî re di-



yalogê deynin"

Serokê Herêma Kurdistanê Mesûd Barzanî jî di heman demê de dibêje 'Ez amade me ji bo çareserîya kêşeya Kurdî li Tirkîyê bibim navbeynkar'. Serok Barzanî, "Dema înkarkirina Kurdan derbas bû, înkara Kurdan jî faydeyê nade tu welatan. Lê belê divê Kurd jî ji bo bidestxistana maf û parastina nasnameya xwe rê û rêbazên aştiyane bimeşînin."

"Ger piştîgiriya daxûyaniyên Barzanî bê kirin..."

Siyasetzan Fatih Çiçek: "Divê piştîgiriya daxûyaniyên Mesûd Barzanî bê kirin" û dibêje: "Em amade ne di navbera Tirkîyê û PKK, Tirkîyê û YPG de bibin navbeynkar." Û wiha pê de diçe: "Divê hemû hewldanên jî bo proseya nû destpê bike piştîgiriya bibînin." Çiçek radigihîne, pêdiviya Kurdan di nav xwe de jî bi proseya çareseriyê heye "Divê Kurd dev ji sîdarkirina hev berdin û di nav xwe de yekîtiyê ava bikin."

Siyasetmedarê Kurd Rizgar Kêsteyî, divê li Rojavayê Kurdistanê hêzên bi ser PKK de berjewendiyên hemû Kurdan û Kurdistanê esas bigirin. Divê ev hêz bi ENKS re rûnîn û şertên vegera Pêşmergêyan Roj ava bikin. Kêsteyî dibêje: "Eger PYD dev ji politikayên li gor berjewendiyên Îranê û Rejîma Esad berde wê Tirkîyê bi PYD re têkiliyên xwe baş bike û Hikûmeta Herêma Kurdistanê jî amade ye di vê mijarê de rola xwe bileyze."

"Tirkîyê, pêwîstiya diyalogdanîne dizane"

Çavdêrê Siyasî li Herêma Kurdistanê Polla Omer balê dikişîne ser gotina, Serokê PYD Salih Muslîm ku herdem dibêje: "Em ne li hember dewleta Tirkîyê ne." "Mîna berê îro jî Salih Muslîm dibêje em dikarin ligel Enqere têkiliyê deynin" Omer têkilîdanîna ligel Enqereyê pêwîst dibîne û wiha dibêje: "Hidûde Tirkîyê û Rojava 900 Kilometre ye. Di pêşerojê de

Gelo PKK di tengasiyê de ye?

Serokê DYAyê Donald Trump û Serokkomarê Tirkîyê Recep Tayîp Erdoğan di 16'ê Gulanê de hevdîtîna pêk anîn. DYA, di mijara PKK de dê alîkariya Tirkîyê bike û dê dane yê îstîfbarî û piştîgiriya lojîstîk bidomîne. Piştî daxûyaniyên her du welatan tê îddiakirin ku dê DYA ne tenê ji bo Şengalê, jî bo Qendîlê jî dê alîkariya Tirkîyê bike. PKK, pîraniya hêzên xwe vekîşandiye Rojavayê Kurdistanê û Şengalê. Tê îddiakirin ku li Qendîlê Gerîlayên PKK gelek kêm in. Ji ber vê yekê jî tê îddîa kirin ku PKK di tengavê de ye.

Kurdistan jî bo diyalogên ligel PYD amade ye

Siyasetmedarê Kurd Rizgar Kêsteyî: "Herêma Kurdistanê êdî li Rojhilatnavîn aktor e." Herêma Kurdistanê jî mîj de dixwaze rola xwe di navbera Tirkîyê-PKK û Tirkîyê YPG de bileyze. Herêma Kurdistanê PYD û ENKSê li Duhok û Hewlêrê anîn cem hev. Mixabin PYD ev bikar neanî. Eger PKK/PYD li van peymanên sadiq bi mana wê li Rojavayê Kurdistanê jî mîna Herêma Kurdistanê statîyêk bidest xistana. Dê cihanê jî bipejiranda û niha dê meşrû bûna. Niha Rojavayê Kurdistanê tê dabêşkirin. Rojavayê Feretê di bin kontrola Rûsya-Îran-Suriyeyê de ye, Rojhilata Feratê jî di bin kontrola Amerîka de ye. Lê belê hê jî ne dereng e jî bo vegera jî şaşiyên. Eger hêzên bi ser PKK de li Rojavayê Kurdistanê li gor berjewendiyên Kurdan tevbigerin, bi ENKSê re danûstandinan bikin û destûra vegera Pêşmergêyan Roj bide dê rêyên diyalogê jî nû ve vebin. "Eger PYD dev ji politikayên li gor berjewendiyên Îranê û Rejîma Esad berde wê Tirkîyê bi PYD re têkiliyên xwe baş bike û Hikûmeta Herêma Kurdistanê jî amade ye di vê mijarê de rola xwe bileyze."

ev sînor dê warê aborî û siyasî de gelek bi tesîr be. Li aliye din jî têkiliyên çandî û merivatîyê jî divê neyên paşguh kirin. Zarokên heman gundî jî ber sînor jî hev cûda bûne. Muslîm, 'Em ne PKK ne, em dixwazin ligel Tirkîyê têkiliyê deynin. Dixwazim bi wezîrê derve yê Tirkîyê re hevdîtînekê bikim, belkî em baştir xwe îfade bikin' Hevserokê PYD jî dizane dawîya dawî divê ligel Tirkîyê têkiliyê bê danîn û dibêje hîn tiştêk neqediya. Piştî DAÎŞê dê bibin du hêzên cîran Rojava û Tirkîyê."



Herêma Kurdistanê dixwaze bibe navbeynkar da ku kêşeya Kurdî li Bakur çareser bibe û her wiha ji bo çareserîya pîrsîrêka di navbera Tirkîyê û YPG de roleke aştiyane bigire. Mesûd Barzanî, eger rêya diyalogê nebe Herêma Kurdistanê nabe alî û qada şerê di navbera Tirkîyê û PKK de. Herêma Kurdistanê tu car nabe qada şerê li dijî hêz an jî rêxistineke Kurdî.









MURAD CÎWAN

378 Saliya dubeşbûna kurdistanê: Peymana qesra şêrîn II

Di 1623yan de Şah Abbas, Bexdad û derûdora wê ji destê osmaniyan derxist. Li ser vê, osmaniyan du caran sefer bir ser Bexdadê (1625-26 bi serdariya Hafiz Ahmed Paşa, 1629-30 bi serdariya Xusrew Paşa) lê biserneket. Cara sîsiyê, di 1638an de, di bin fermendarîya Sultan Muradê IVê de sefer çû ser Bexdadê, ew hat vegevandin.

Wê demê Şah Abbas miribû (1629), neviyê wî Şah Safî (Sam Mirza) hatibû ser hukum.

Peymana Qesra Şêrîn piştî vê serkeftinê hat. Sultan Murad bi xwe zû vegeviya Îstanbulê, pîrsa bestina peymanê bi Safewîyan re hişt ji wezirê azam Kemankêş Mustafa Paşa re.

Di hemû wan seferên ser Îranê de orduya osmanî bi pirani li Diyarbekirê, carina ji li Erzîromê diciviya. Ji her eyaletê mirêmîran, beg û paşa li gel eskerên xwe tevî seferê dibûn. Sefer carina li bakur, li alî Azerbaycanê, Rewanê û Şêrwanê, carina ji li başûr, li alî Şarezorê, Bexdadê û Besrayê bû. Di hemuyan de mirên kurdan ên tabîê osmaniyan ji tevê dibûn. Li alî safewîyan ji mirên derûdora Rewanê, Naxîçewanê, dora Urmiyê, Salmasê û Somayê tevî eskerên xwe li rex Şah cih digirt. Carina wan sef ji diguherit. Bi pirrani meyla wan li alî osmaniyan bû. Li başûr Erdelan di navbera herdu dewletan de parve bûbû. Mirên wan geh li vî, geh li wî aliyê bûn. Loristanê hema hema bi temami li alî Îranê sef wergirt.

Peymana Qesra Şêrîn

Peymana Qesra Şêrîn piştî ew ças pêlên çuyî û hati yê şerên herdu dewletan û cara dawî bi zefkîrîna Bexdadê ji bal osmaniyan ve hat mohrkirin. Sultan Murad bi xwe piştî serkeftinê zû vegeviya Îstanbulê, wezirê azamê xwe hişt ji bo lihevkerinê.

Li alî Îranê, wekilê Şah Safî Sarû Xan bû. Orduya Osmani li deşta Zohabê danibû. Sarû Xan tevî maiyeta xwe hat qerargeha orduya osmanî. Li alî osmaniyan, sadrazam û serdarê orduyê Kara Mustafa Paşa hebû. Peyman li xiveta Sadrazam hat imzakirin, li dor sadrazam mirêmîranên Kurdistanê û yê osmanî, rîspî û mezinên yenîçerîyan hebûn. Li gel Sarû Xan ê wekilê Şah ji elçiyê destpêkê Mehmedqulî amade bû. Peyman ji bal sadrazam Kara Mustafa Paşa û Sarû Xan hat mohrkirin.

Sarû Xan doza vegevandina Kela Qersê kir, lê Sadrazam qebûl nekir. Piştî mînaqeseyên dijwar biryar wiha hat dan:

Ji eyaleta Bexdadê Hassan, Bedre, Mendelcîn (Mendeli), Derne, Derteng heta Sermenelê (Sermediyê), ew çolistanên ku di navbera wan de dimînin, qebileyên Ziyauddîn û Harûnî yê eşîra Cafan, gundên li rojavayê Kela Zencirê û çiyayên li rajora Kela Zalim-Eli ya nêzî Şarezorê; quntarên wan ên li vê keleyê nihêrtî, heta ku digihê geliyê ber bi Şarezorê ve vebûyî, Qizilce Qele û derûdorên bi ser wê ve ê di bal padîşah[ê osmanî] ve bê zefî kirin. Ji bilî van, Axiska, Qers, Wan, Şarezor, Bexdad û Besra hemû ke, welat, nahiyê, erd(erazî), çiya û girên di nav wan de, ê tu carî ji bal Şah ve tûşî êrişê nebin. Û keleyên ji Mendelcînê (Mendeliyê) heta Dertengê, Bîre, Zezduvî (ku Zemrud Me'wa ji tê gotin) gund, ke, daristanên rojhilatê Kela Zencirê û cihên ser bi wan ve, Mihriban (osmaniyan ji Merîwanê re digot. MC) û cihên ser bi wê ve ê di destê şah de bin. Osmani ê dest nedin cihên nav wan deveran... Kela Zencirê, keleyên Koturê û Makuyê yê ser hidûdê Wanê û keleya Magazberd ya li alî Qersê ê ji bal her du terefan ve bîn hilweşandin...

Peymana mohrkirî merivêkî elçiyê Şah Mehmedqulî girt da bigihîne Şah Safî ku ew wê mohr bike. Sê roj mîddet hat dayin. Di hundurê çar rojan de Şah Safî peyman mohr kir û ew vegeviya. Mehmedquliyê elçiyê Şah ew girt da bibe Îstanbulê ji bo morkirina Sultan Muradê IVê.

Roja pêşî, Sadrazam ziyafeteka mezîna da heyetên herdu aliyên. Roja duyê Sarû Xan ziyafeteka mezîna da. Piştî Sarû Xan ber bi Şah ve birêket. Mehmedqulî berî orduyê berê xwe da Îstanbulê ba Sultan. Piştî orduyê ji dest bi vegeerê kir.

Mehmedqulî di 19ê Îlona 1639an de gihast Îstanbulê, bi şertê ku li ser Bexdadê doza tu mafî neke, Rewan ji Şah re hat berdan û bi merasimê muezzem, Muradê IVê peyman mohr kir. Elçî ew girt û vegeviya welatê xwe.

Bi vî awayî Osmaniyan û Îraniyan ji 1514an bi vir de dawî li şerên wê pêlên med û cezîrê ên deryayê ên nêzî 125 salan anin.

Li herdu aliyên ji serhedên van dewletan û qadên şerên wan, Kurdistan bû, li her du aliyên ew di bin piyên du orduyên gelek mezîna de pêpes dibû, dihat talankirin.

Xan û mirên Kurdistanê ji mecbûrî li herdu aliyên tevî orduyan dibûn, dihatin hemberê hev, gelek can û mal didan. Wek nimûne, di sefera 1625-26an a ser Bexdadê de ya bi serdariya Hafiz Ahmed Paşa, heft mirên Kurdistanê beşdar bûbûn; Mirê Hezoyê Şeref Xan, Mirê Egilê Mu'mîn Xan, Mirê Tercilê İbrahim Beg, Mirê Paloyê Hesen Beg, Mirê Erxenyê Ali Begê Başibuyukzade, Mirê Xarpêtê İbrahim Beg û Mirê İmadiyê Seyid Xan beşdar bûn.

Sernivîskarê Raman Azad Abdulwahîd:

# Divê Kurd bi hizrên netewî binivîsin



MURAT ÖZDEMİR

Li Stenbolê 4ê Gulanê ji aliyê Yekitiya Kovarên Tirkîyê (TÜRDEB) û Yekitiya Kovaran a Cihanê (World Periodical Union-WPU) 8.

Fuara Kovaran a Navnetewî hat li dar xistin. Ji Herêma Kurdistanê ji ji paytext Hewlêrê 2, ji Silêmaniyê 1 û ji Duhokê 1 bi tevahî 4 nûnerên kovaran beşdarî vê fuarê bûn. Yek ji wan kovarên beşdar ji kovara Raman bû ku ev 12 sal e bê navber hewl û xebata xwe ya bo pêşdebirina çand û hunera Kurdî berdewam dike. Raman ku kovareke çandî, hunerî û wêjeyî ye û ji bo pêşdebirina çand, huner û wêjeya Kurdî xebatên gelek heja kirin e. Raman sala 2005'an li paytexta Kurdistanê Hewlêrê dest bi weşanê kiriyê û mehê carekê derdikeve. Gerîndeyê Giştî yê Ramanê Azad Abdulwahîd ku di heman demê de Cîgirê Serokê Yekitiya Nivîskarên Kurd e, Raman û xebatên xwe ji Basê re vegotin.

Azad Abdulwahîd, radigihîne cara yekem e ku beşdarî fuareke navnetewî li Stenbolê dibin û wiha pê de diçe: "Me di vê fuarê de derfeteke baş dît ku kovara xwe bidin nasîn. Beriya niha em li Îran û welatên din beşdarî fuaran bûn. Ji bo xwînerên Tirkîxêf jî di derbarê kovara me de bibin xwedî zanîyarî, me danasîna xwe bi zimanên Tirkî û Îngilîzî jî kir. Di vê fuarê de ji gelek welatan kovaran cih girtin."

**"Divê li ser yek alfabe yê biryar bê dayîn"**

Azad Abdulwahîd destnîşan dike ku kêşe û dezavantaja herî mezin ya Kurdî, hebûn û bikaranîna du alfabeyan e û wiha dewam dike: "Hebûna du alfabe yê jî hev cuda ji bo Kurdî handîkapeke mezîna e. Divê zimanzanên Kurd li ser vê mesele rawestîna û li ser yek alfabe biryar bê dayîn. Ji ber wê yekê divê zimanzan di kongreyeke giştî de û bi perspektîfêke netewî vê meseleyê çareser bikin. Bi riya televîzyon, rojname û wêjeyê, herdu zaryeyên Kurdî Kurmancî û Soranî nêzî hevdu bibin û diwarên ku ji berê û vir de di navbera herdu zaravayan de hatine avakirin bîn hilweşandin. Bi rêya ragihandinê zaravayên Kurdî nêzî hevdu dibin, lêbelê ev tîr nake û divê ev mesele bi awayekî berfireh û bi rêk û pêk were gotûbêj kirin û biryar bîn standin."

**"Raman, di şertên awarte de derket"**

Abdulwahîd dibêje ku Raman di şert û mercên gelek dijwar de derket û radigihîne: "Dema ku Raman derket, qedexa bû ku têkeve Silêmaniyê, bi awayekî veşartî û nehefî dihat xwendin. Dema ku rewşa siyasî asayî bû, me dît ku li Rojava û Bakurê Kurdistanê gelek nivîskarên serkeftî yê ku bi Kurmancî dinivîsin hene. Pirsgrêkeke me heye ku mixabin xelkê me yê Rojhilat û Başûrê Kurdistanê van nivîskaran nas nakin û nizanin. Ji ber wê yekê ji bo ku xelkê me yê herdu parçeyan ji van nivîskaran nas bikin, me nivîsarên wan bi alfabe ya erebî



belavkirin. Projeyên me hene ku em kovara xwe bi Kumancî û bi latîni derxin, lê niha ev yek ne pêkan e. Rewşa darayî ji carinan li pêşîya van projeyan dibin asteng. Divê xebatkar û butçeyêke me hebe ku em van projeyan bicî bikin û ji ber wê yekê niha ew derfet di destê me de nin."

**"Nivîskar û edîbên Kurd bo zimanê xwe zêde hewl nedin"**

Abdulwahîd dibêje, nivîskar û edîbên Kurd bo zimanê xwe hewleke zêde nîşan nedin û axaftina xwe wiha didomîne: "Di sala 1970'an de ji bo çareserkirina kêşeyên akademîk yê zimanê Kurdî li Bexdayê Akademiya Zanistî ya Kurdî hatibû damezrandin. Ew kesên di nava vî akademiya de dihatin rexnekirin ku kêşeyên felsefî, rexneyî, zanistî yê zimanê venegotîna û zêde li ser nesekîna e. Em wek kovara Ramanê me bal kişand ser kêmasî, şaşî û kêşeyên ziman yê ku ji 1920'an û ve hene û me ji van şaşîyan ders girtin û hewl da ku dubare nekin. Divê Akademiya Zanistî ya girêdayî



Lijneya Wezîran ji bo ziman kom bibe. Divê di hemû sazî û dezgehên Kurdî de zimanekî standart were bicîhkirin. "Hebûna dezgehên wek Basê ji bo ziman girîng e"

Azad Abdulwahîd radigihîne ku hebûna dezgehên ragihandinê yê wek Basê, ji bo ziman gelek girîng e û pê de diçe: "Kêşeya me ew e ku me bi Faris, Ereb û Tirkan re diyalogêke baş, ava nekir. Bi riya dezgehên wek Basê dibe ku bi Kurdên Tirkîyê re ji diyalogên baş bîn pêşdebirin. Siyaset û projeyên Kurdistanê, li derye zêde nayên zanîn divê ev bîn vegotin û ji bo mixatabên me, me fêhm bikin û em hevdu têbigihin, hebûna dezgehên wek Basê ku bi Kurmancî-Tirkî weşanê dikin û Kurdistanê vedibêjin, gelek girîng in."

**"Di warê çand û ziman de geşepêdanek girîng heye"**

Herwiha Azad Abdulwahîd dibêje, geşepêdan û pêşketina di warê ziman, çand û hunerê de girêdayî rewşa siyasî ye û diyar dike: "Li Başûrê Kurdistan di warê ziman, wêjeyê, çand û hunerê de xebat û pêşketineke mezîna û girîng heye. Ji ber ku Kurd li vî parçeyê Kurdistanê azad in û qedexa, zext û zordarî li ser zimanê wan nîn e. Li Rojhilatê Kurdistanê potansiyeleke mezîna heye, daxwaz û helwdaneke zêde heye, lêbelê azadiya çapemeniyê heye û xebatên ji bo pêşdebirina zimanê Kurdî qedexa ne. Em di kovar û rojnameyên xwe de hindî ku ji me tê em hewl didin cih bidin Rojhilatê Kurdistanê. Ji xwe gelek hunermend, nivîskar û sînameger karê xebatên xwe li Başûrê Kurdistanê pêk tînin. Ji Rojavayê Kurdistanê jî nivîskarên wek Fawaz Husên û Jan Dost hene û wek tê zanîn rewşa wê derê li holê ye. Li Bakurê Kurdistanê jî gelek nivîskar û hunermendên serkeftî hene, lêbelê mixabin belav bûne. Divê sazîyên ku van hemûyan li bin sîwana xwe kom dike bîn avakirin û sûdê ji Başûrê Kurdistanê wergirin. Hemû tişt girêdayî siyasî ye. Carinan nivîskar dixwazin kom bibin, lêbelê rewşa siyasî dibe asteng. Ji ber wê yekê divê nivîskarên Kurd bi hişmendiyêke netewî binivîsin û tevbigirin. Divê hewl û xebata wan ji bo hişyarkirin û belavkirina netewperweriyê be. Ew kesên ku li dijî daxwazên netewî siyasî û wêjeyî tevdiqerî, bi ser nakevin."

**"Divê hemû nivîskar piştevaniya projeya serxwebûnê ya Serok Barzanî bikin"**

Azad Abdulwahîd axaftina xwe wiha berdewam dike: "Daxwaza min ew e ku divê hemû nivîskar û xebatkar, piştevaniya projeya serxwebûnê ya Bîrêz Serok Barzanî bikin. Ev girîng e ji ber ku Serok Barzanî ji bo serxwebûna Kurdistanê û ji bo ku mîletê Kurd bigihije armanca xwe hewldide û tevdigere. Hewldanên Serok Barzanî hemû ji bo doza netewî ya mîletê Kurd in. Ji ber wê yekê ez piştevaniya Serok Barzanî weke pêdivî û zarûriyêke dibînim. Nivîskarên Kurd jî bi berhemên xwe dikarin piştevaniya Serok Barzanî û van hewldanan bikin. Nivîskarên Kurd yê ku ne bi Kurdî jî dinivîsin divê vê yekê li ber çavan bigirin. Mînak; Nivîskarê Kurd Selîm Berekat bi zimanê Erebî dinivîsîne, lêbelê nasname, doz û meseleya Kurdan ji cihanê re dida danasîn. Vegotina meseleyên mîletan bi huner

û wêjeyê jî gelekî girîng e. Em mîletan bi rêya nivîskar û hunermendên wan nas dikin û kêşe û meselên wan bi rêya nivîskaran dizanin. Nivîskar her demê bi vegotîna kêşe û meseleyên mîletên xwe mezîna bûne. Em ê di her rewş û mercê de bi berhemên xwe piştevaniya serxwebûnê û doza mîletê Kurd bikin. Ji bo mîletê me jî pêşketin û geşepêdana nivîs, çand û hunerê dê ne di bin siya çekan de, di demên azadî û aştîyê de zêdetir pêş bikeve.

**Azad Abdulwahîd kî ye?**

Gerîndeyê Giştî yê Kovara Raman û Cîgirê Serokê Yekitiya Nivîskarên Kurd Azad Abdulwahîd, zêdetir 30 pirtûk nivîsandine û di heman demê de pirtûkên wî yê rexneyî û werger jî hene.



Beriya referandûmê

# Parlamento çalak dibe

HÊMIN SALIH

**H**IKÛMETA Kurdistanê ku biryara pêkanîna referandûma serxwebûna Kurdistanê daye, amadekariyên çalakkirina parlamentoyê dike. PDK û YNK di wê baweriyê de ye ku beriya pêkanîna referandûma serxwebûnê, çalakkirina parlamentoya Kurdistanê wê gaweke girîng be.

Ji Hikûmeta Kurdistanê çavkaniyek radigihîne ku li gor rêkeftina PDK û YNK'ê a ji bo referandûmê, herdu alî ji daxwaza çalakkirina parlamentoyê dikin. Li gor vê yekê; PDK, YNK, yên bo kote hatine veqetandin û endamên ji partiyên din, li gorî benda 22. a rêzîknameya parlamentoyê bi 50+1'an hejmar zêde a di parlamentoyê de bidest bixin û dikarin bi vî awayî bi rengekî yasayî parlamentoyê kom bikin. Serok û cigirên serok yên parlamentoyê beşdar nebin jî, bi piraniya dangan, li gor benda 16. a rêzîknameya parlamentoyê, endamê herî pîr wê serokatiya parlamentoyê bike.

Parlamentere PDK'ê û Endamê Lîsteya Hiqûqê yê Parlamentoya Kurdistanê Şivan Ehmed, ragihand ku PDK û YNK li ser mijara referandûmê kom bûn û bêyî ku li benda tijîbûna maweya kanunî bimînin, li ser çalakkirina parlamentoyê li hev kirin. Parlamenterekî PDK'ê jî diyar kir: "Hewldanên me bo wê yekê ne ku bi beşdarbûna hemû aliyan parlamento bê aktîvkirin. Meseleya referandûmê jêveneger e. Ya girîng ew e ku beriya referandûmê, parlamento bê çalakkirin. Dibe ku komîsyona bo referandûmê ji aliyê parlamentoyê wê bê destnîşankirin ku hin alî wê yekê dixwazin. Lêbelê eger dîsa jî parlamento neyê aktîvkirin, ev li pêşiya referandûma serxwebûnê nabe asteng."

Çavkaniyê ji Hikûmeta Kurdistanê jî di derbarê meseleya çalakkirina parlamentoyê de wiha axivî: "Civîna yekem a parlamentoyê, wê referandûma serxwebûna Kurdistanê û avakirina Komîsyona Bilind a Hilbijartinan a Serbixwe be. Eger alî li hev bikin, civîna duyem, taybet wê li ser hilbijartinan be. PDK û YNK di mijara vegûhastina hilbijartinan ji listeya vekirî û bo listeya girtî di heman nêrînê de ne. Bi vî awayî li şûna girseya partiyên siyasî û kesên navdar lêbelê bêtecrube, wê namzetên pispor û di warên xwe de têtir û tijî bo parlamentoyê bèn nîşandin. YNK'ê mijara civîneke hevbeş bi Goranê re gotûbêj kir, lêbelê Goranê bersivê teqez nedaye. Hin berpirsên Goranê di derbarê guhertina serokatiya parlamentoyê de biryara pêkanîna bi yek paketê dabû. Gelek alî, rewşa xerab a parlamentoyê bi têketina hilbijartinan bi listeyên vekirî ve girêdidin. Ji ber wê yekê em listeyên girtî baştir dibînin. Eger ev mijar jî bê gotûbêj kirin wê baş be."

"Em bi Goranê re gotûbêj dikin"



Endamê Serokatiya YNK'ê û Serokê Fraksiyona YNK'ê Bêgerd Talebanî, li ser vê mijarê jî Basê re ev nîrxandin kirin: "Me wê YNK, ji bo çalakkirina parlamentoyê pêşniyazê yasayî amade kiriye û em wê meselê bi PDK û Goranê re gotûbêj dikin. Em lihevhatineke li ser wê meselê di navbera hemû aliyan de girîng û pêwîst dibînin. Talebanî, êşkere kir ku ew dixwazin beriya pêkanîna referandûmê, parlamento bê aktîvkirin û referandûm jî bi awayekî yasayî pêk were."

Endama Lijneya Giştî yê Tevgera Goranê û Endama Komîsyona Yasa yê Parlamentoya Kurdistanê Behar Mehmûd jî ev tişt gotin: "Nêrîna me ya di derbarê çalakkirina parlamentoyê û guhertina serokê parlamentoyê de neguherî ye. Divê guhertinên werin kirin, bi pakêtekê werin bicikirin. Di rêzîknameya parlamentoya Kurdistanê de qala tayînkirina kesekê li şûna serokê parlamentoyê yê ku istîfa nekiriye, nayê kirin."



HOŞENG OSÊ

YNK, PKK û  
"qantona"  
Sulêmaniye-2

Di sala 2000î de û piştî ku PKKê li gorî biryara Öcalan, hêzên xwe yên leşkerî ji bakur vekîşandin û "grûbên aşîyê" şandin Tirkîye û dest bi pêvajoya aşîyê bi Enqerê re hat kirin, hêza leşkerî a PKKê li başûrê Kurdistanê zêde bû û di nava wê hêzê de, gelek berpirs û şervan ji pêvajoyê û guhertina PKKê û biryarên Öcalan ne razi bû û pêwîstî bi şerekî hebû da ku şervan bi tiştekî din werine mijûl kirin û hinek kes di vî şerî de werin "tasfîye" kirin. Lewma PKKê di payîza 2000î de êrişî YNKê kir û di vî şerî de, bi kêmanî, ji 400 heta 500 şervanên PKKê û du qatên wan ji aliyê YNKê jî jiyana xwe ji dest dan û ev êriş têtir çû.

Ango, hema PKKê dest bi aşîyê bi Tirkîyan kir, di cih de êrişî YNKê kir.

Wê çaxê, angî di 17.01.2000î de, rojnâmeya Ereba navdar "El-Hayat" di rûpela 2 ji hejmarê 13460 de daxuyaniyek Celal Talabani belav kir û tê de dibêje: "PKKê nankor e û bê wefa ye. Weke YNKê, me gelek êş û jî bo PKKê kişandî lê PKKê rêzê li peymanek ji peymanên ku bi me re mor kiriye, nagire. Gerek PKKê here herêma xwe, şer dike, aşîyê dike, bi kêfa xwe ye. Lê ne ku li Kurdistanê Tirkîyê aşîyê bike û li Kurdistanê Iraqê şer bi me re bike". Di eynî nûçeyê "El-Hayat" de PKK jî, li ser zimanê Osman Öcalan ku wê çaxê berpirsê rêxistinê bû, YNKê bi dijatiya PKKê tawanbar kir û got ku ji bo wê yekê; "YNKê ji PDKê 80 milyon dolar stendiye".

Rojnâme "El-Hayat" di rûpela xwe a 1ê ji hejmarê 13832 roja 27.01.2001ê de nûçeye belav kiriye, têde rexneyên tund yên Abdullah Öcalan li Celal Talabani hene û dibêje: "Peymana ku serokê YNKê Celal Talabani bi Enqerê re mor kiriye, dê bibe serdema şer

li bakurê Iraqê û dê şer bigihêje Tirkîyê jî". "El-Hayat" di nûçeyê xwe de dibîne ku "rexne û daxuyaniya Öcalan, bersiva daxuyaneke hevbeş a YNKê û PDKê derxistine û têde PKKê weke rêxistineke terorê tê bi nav kirin".

Lê niha jî, di 2017an de, YNKê hebûna PKKê li Şingalê û tevahiya Kurdistanê Başûr rewşa dibîne û Suleymaniyê kiriye qantonê jî qantonên PKKê.

Di sala 2004an de dema alozî û pîrsgirêkê di navbera baskê Osman Öcalan û baskê Cemil Bayik de çê bû, YNKê piştigiriya perçebûna di nav PKKê de kir û hemû kesên ji PKKê û PYDê veqetiyên hembêz kir û desteka aborî, ragihandin, parastin û ewlekirin da wan, lê tevî wisa jî PKKê karibû xwe bigihîne Kanî Yılmaz (Faysal Dunlayıcı 1950-2006) û di 11.02.2006an de bikuj e. Her wisa dikarî bû xwe bigihîne Kemal Şahîn ku berpirsê PYDê bû û wî jî di 17.03.2005an de û Suleymaniyê bikuj e.

Piştî serhildan û şoreşa gel li dijî rêjîma Beşar Esad di buhara 2011an de rûda bi

çend heywan, têkiliyên di navbera PKKê û YNKê de ji nû ve germ bûn. Helbet sedem naskirine ku herdu parti "hevalbendên" rêjîmên Tehran û Şamê ne, lê ew weke alav tene bikaranîn. Jixwe piştî rêjîma Esad beşe ji rêvebirina rojavayê Kurdistanê di 19 tîrmeha 2013an de PKK-PYD-YPGê, ku PYDê navê wê kiriye "şoreşa rojava", wê çaxê peywendiya di navbera YNKê û PKKê de hema bû şîr û şekir, yan jî bû dîms û hingiv û rûnê helandî.

Bi rastî, pêwîstî bi ewqas şiroveyên kûr û dûr nîne da ku em rastiya çiroka ev "êş û evîna" di navbera PKKê û YNKê de nas bikin ku her aliyek jî wî heye aliyê din dixapîne û jî bo berjewendiyên xwe bikar tîne. Ango, PKK-YNKê dikarin hemû kîr û dijatiyên xwe deynin aliyekî û pêkve di dijatiya PDKê de bigihêjin hev.

De werin binerîn bê Cemil Bayik çî li ser Talabani û YNKê dibêje: "Ji bo çî Talebanî dijatiya serokê me (Öcalan) dikir? Gerek em wê mijarê baş têbigihêjin. Piştî peymanê Cezayirê û têtirçûna tevgera Barzanî sala 1975an, Tala-

bani wê rewşê weke "fersend" dît da rêxistina xwe li Kurdistanê xurt bike û tola xwe ji Barzanî hilbigire, ji ber ku PDKê û Barzanî nehiştin rêxistina Talabani li Kurdistanê belav bibe. Û ji bo ku Talabani PDKê û Barzanî têtir bike, ne bes li Kurdistanê Başûr xwest rêxistina xwe bi cih bike, lê xwe li Kurdistanê Bakur jî wisa bike. Tu rê li pêşiya wî nîne, nemaze piştî ku PDKê di 1975an de xwe li bakur bi cih kir. Lewma bakur jî bo Talabani gelek girîng bû. Berî ku Talabani deshilatiya xwe li ser bakur ferz bike û berî ku PDKê dorpeç bike û têtir bike û Talabani xwe weke qral û padişahê Kurdistanê îlan bike, tevgera me derket. Ango derketina PKKê hemû hesab, plan û armancên Talabani têtir birin. Lewma Talabani hema fersenda dijatiya serok (Apo) û PKKê di kur de bibîne, dê bike. Ji ber ku Talabani dibîne ku Apo û PKKê nehiştin ku YNKê heyf û tola bike ji PDKê û Barzanî bistîne û Talabani bibe qralê Kurdistanê. Ev jî rast e. her ku tevgera me pêş dikeve, partiya Talabani têtir diçe."



## Hilbijartinên Îranê:

# Di 38 salan de 'Komara Îslamî'



ESKENDER CEFERÎ

Ji sala 1979'an ve heya niha 12 gerrên hilbijartinên serokkomariyê li Îranê hatine encamdan. Di tiyek ji wan de ti Kurdekî nekarî bibe berendam. Belkî sedemek ji hêncetên baykotkeran jî her ev e. Di 11 gerran de heft kes weke serokkomar hatibûn hilbijartin. Helbet desthilata wan sîndor e û nikarin tişteki bêjin ku li gora heza Elî Xamineyî rêberê Komara Îslamî nebe.

Di salên di navbera 1979'an de heya 1981'an du kesên bi navên Ebulhesen Benisedr û Mihemedelî Recayî serokkomar bûn. Lê serokkomariya her duyan jî netemama. Sala 1981'an take sal bû ku du caran li wî welatî hilbijartinên serokkomariyê hatin encamdan. Sedem jî kuştina Mihemedelî Recayî bû ku tenê kêmîrî mehekê di wê postê de bû.

Piştî kuştina Recayî, Elî Xamineyî, Ekber Haşimî Refsencanî, seyîd Mihemed Xatemi û Mehmûd Ehmedîniyad her yek du salan serokkomar bûn. Tevî ku serokkomar li wî welatî piştî bidawîhatina dema çar salên xwe, car din bi hikûmetê re dimîne, lê Refsencanî û Ehmedîniyad du ji wan kesan bûn ku piştî çend salan car din xwastin bibin namzed lê selahiyeta wan hate redkirin.

Di hilbijartinên sala 2009'an de zêdetirîn asta beşdariya xelkê ji aliyê wezaretê Navxwe ve hatiye tomarkirin. Mehmûd Ehmedîniyad wê demê karîbû tundrewan bikêşîne aliyê xwe ve. Mîrhuseîn Mûsewî jî ku reformwaz bû, karîbû bi hildana sloganên demokrasiyê, gelek dangan bi dest xwe ve bîne. Lê piştî re wezaretê Navxwe ragihand ku navê Ehmedîniyad car din jî sindûqan derketiye. Di wan hilbijartinan de zêdetirî 39 milyon û 400 hezar kesan deng dan ku dike ji sedî 84 kesên ku mafên dengdanê hebûn.

Di van 38 salan de gerra duyem ya serkeftina Refsencanî, xwedîya kêmîrîn asta beşdariya xelkê di proseya dengdanê de bû. Di wan hilbijartinan de hinek zêdetirî 50 ji sedî kesên ku dikarin deng bidin, dengên xwe bikaranîn.



Di destpêka avakirina Komara Îslamî de di yekemîn gerra hilbijartinan de 124 kesan navên xwe weke berendam tomar kirin ku piştî dayîna selahiyetan û vekîşîna hin berendam, 96 kesan hevriki kir. Di hilbijartinan herî dawî ya 2017'an de 1636 kesan navên xwe ji bo wergirtina selahiyetê tomar kirin lê di encamê de tenê selahiyet ji 6 kesan re hate dayîn.

Gelek kesan tevî ku pêgeheke baş di nava xelkê de hebûn, lê nikarin selahiyetê bistînin. Yek ji wan ku heya niha jî çarenivîsa wî nayê zanîn, Mesûd Recewî rêberê rêxistina Mucachidên li Tehranê bû. Wî deng neda yasaya bingehîn û ji ber wê, Rûhulla Xumeynî got ew kafir e. Xumeynî li ser serkirdeyên Kurdan weke Dr. Ebdulrehman Qasimlû jî heman tişt got tevî ku di civaka Kurdistanê de xwedîyê pêgeheke bilind bû.

Ebulhesen Benisedr jî ku 78 ji sedî dangan bi dest xistibûn, ji aliyê parlamentoyê ve di bin givaşên Xumeynî de hate duxistin û niha li Fransayê ye. Tevî ku Benisedr di şerê li dijî Kurdan de li piştê Xumeynî bû, lê di şerê Îran û Îraqê de piştê Xumeynî negirt û ev jî bû



sedema duxistinê wî ji posta serokkomariyê.

Sadiq Qutbzade ku wezîrê derve bû bi tometa hewldan ji bo derbeya leşkerî hate darvekirin. Daryûş Firûher wezîrê Karûbarên Civakî bû, hate kuştin. Herduyan jî dixwest bibin berendamên serokkomariya Îranê.

Mîrhuseîn Mûsewî û Mehdî Kerûbî jî ku di hilbijartinên sala 2009'an de berendam bûn û beriya wê jî çend postên bilind di hikûmetê de hebûn, nekarin bi ser Ehmedîniyad de serkevin. Mûsewî û Kerûbînerazibûna xwe ji encamên dangan anîn ziman û alîgirên wan derketin kolanan û xwepêşandan kirin. Tevlîhevî çêbûn û ji wê demê ve ew di malên xwe de girtî ne.

Kurd dibêjin eger Dr. Ebdulrehman Qasimlû serkirdeyê Partiya Demokrat a Kurdistanê Îranê û Fuad Mistefa Sultanî serkirdeyê Komelê bikariya mafê xweseriye jî bo Kurdan ji Tehranê bistînin berî ku bêne terorkirin, dikarin bibin namzedên serokkomariya Îranê jî. Ew dibêjin Komara Îslamî hewl dide hemû hêzên opozîsyonê, dijberên xwe û serkirdeyên wan jinav bibe. Fuad Mistefa Sultanî sala 1979'an li nêzîkî gundê Bestam li ser rîya di navbera Bane û Merîwanê de hate terorkirin. Dr. Qasimlû jî sala 1989'an li Wiyena paytexta Austria ji aliyê terorîstên Îranê ve hate terorkirin.



## Şikefta Seholan li Mehabadê

Şikefta Seholanê dikeve 35 kîlometriya rîya di navbera Mehabad-Bokanê de. Her hemû torîst û serdanker jî, eger bi dehan caran serdana Seholanê bikin dişa jî jê têr nabin. Matmayî dibin û li derdoran dinêrin. Her sal hezaran kes serdana wê şikeftê dikin.

Seholan bi Soranî tê wateya bûzê. Dîwarên wê tev jî kevirên mîna bûzê ne.

Erdê şikefta Seholan jî gelek kaniyên biçûk û mezin pêk hatiye. Dalan û riyên biçûk û mezin jî di dîwarên şikeftê de hene ku ger bi belemê bikarî derbas bibi yan jî bi avjeniyê, hemû digêjine hev. Kaniya herî dawiyê, bi qasî 50 metran serê xwe daye bin banê şikeftê. Kûrahiya avê di kaniya navîn de digihêje 35 metran. 46 sal beriya niha şandeyê zanîngeha Aksfordê serdana Seholanê kir û ragihandin ku ew şikeft, ji bêminaktirîn şikeftên cihanê ye. Wan di raporekê de di vê derbarê de matmayîna xwe anîbûn ziman. Sala 1990'î jî hejmareke lokîneran jî bo naskirina zêdetir, serdana Seholana Mehabadê kirin. Wan karî derî û riyên nû di nav şikeftê de bibînim. Veditîna wan rîyan jî bû sedem ku zêdetir girîngî bi Seholanê bê dayîn. Sala 1996'an ew deriyên kevirîn hatin dîtîn û di sala 1999'an de jî şaredariya Mehabadê biryar da hemû deriyên jî bo serdana torîst û serdankeran bikar bîne. Li gora ku sazîya çandî ya şaredariya wî bajarî dibêje, her sal herî kêm 200 hezar torîst serdana şikeftê dikin.

Şikefta Seholanê gelek dişubhe şikefta Elisedr li Hemedanê. Cudahiyê herî berçav di navbera wan du şikeftan de heye ew jî ev e ku qendîk angû kevirên bûzê tevahiya derdora diwaran û banê şikeftê di nav de nixumandîye. Ger pêçandina şikeftê bi bûzê nebûya, nava şikeftê ewqasî sar nedibû. Lê ev di demekê de ye ku heya niha tevahiya cihên şikefta Seholanê nehatine dîtîn.

Piştî ku mirov derbasî nav şikeftê dibe û rîyê kin bi piyan derbas dike, piştî re bi beleman dikare di ser avê re derbasî nav riyên cuda yê şikeftê bibe. Ji wan keviran, mînakên ku dişubhin ajalan çêbûne. Piyê fil, bûka deryayê û kevokên xweşik jî wan keviran xuya ne. Weke ku mirov wan keviran bi destên xwe çêke, bedewî tê de reng vedide. Di dîwarên şikeftê de jî xeynî nexş û nîgarên ajalan, hin nexş û nîgarên efsaneyî jî hene.

Kevokên taybet û perçem angû şevşevok, take rûniştvanên şikeftê ne. Ew nolê mişkan in, lê perên



wan hene û dikanin bifirin. Dema mirov bi beleman derbas dibe, ronahiya derdorê nahêle perçemk li wir bimînin jî ber ku ew jî ronahiyê hez nakin û berên xwe didin dalanên tarîtir. Ew di dalanan de li ser hêkên xwe rûdinin. Lê kevokên xweşik jî di şikeftê de hene ku berdewam tînin diçin.

Riya derveyî şikeftê jî, ji bandora enerjîya nava şikeftê bêpar nema. Li gor yasayên Niyoton û fizîkê, otombêl divê bi dijwarî bikarînin herin ser çîya. Lê li Seholanê ne fizîk naskirî ye ne jî Niyoton. Ji ber ku otombêl bi hêsanî serdikeve û bi dijwarî vedigere quntara çîya. Çîya jî dikeve ser rîya Burhanê ku weke navçeyêke xwedîyê xwezayekê xweşik naskirî ye.

Ev çend sal in ku sazîya Jîngeyê ya dewletê li parêzgeha Urmîyê biryara parastina navçeyê daye. Lê li hora pêwistiya girîngî bi wir nehatiye dayîn. Bûdçe jî ji aliyê wezaretê navxwe ve radestî qayinçametiya Mehabadê û sazîya Jînge hatîye kirin lê ji ber sedemên nediyar jî bo vî karî nehatiye xerckirin. Tevî vê çalakvanên Mehabadî dibêjin diviyabû pereyên ku ji torîstan têne standin, ji bo avedankirina navçeyê û pêşxistinê bihata xerckirin. Lê ew jî xuya nîne diçe kuderê!

## Heftiyek mafên mirovan li Rojhilatê Kurdistanê

Serê sibeha roja 14.05.2017'an, nêzîkî gundê Tete li navçeyê derdora bajarê Merîwanê di vergerîna wesayîteke kolberan de ku ji ber êrişê hêzên sersînor direviyan, du kolberan jiyana xwe ji dest dan û du kolber jî birîndar bûn. Kolberên ku jiyana xwe ji dest dane, Hadî Şîrwanî Selt û Îdrîs Muradî Xîzandar xelkê gundê Bilçesûr yê navçeya Komasi û Serşîwê ne. Du kolberên birîndar jî li nexwaxaneyê Merîwanê di bin çavdêriya bijîşkî de ne.

Li Şînoyê jî êrişî ser kolberan hate kirin û 14 hespên wan hatin kuştin.

Li devera sînorî ya Hewramana Rojhilat li nêzîkî nahîya Biyareya Helebê ku tam li ser sînorê di navbera Rojhilat û Başûrê Kurdistanê de ye, pasdarên Îranê êrişî ser kolberên Kurd kirin û kolberan jî bersiv dan êrişên wan û di encamê de herî kêm 2 pasdar birîndar bûn ku yek jî wan fermanderekî mezin e.

Di encama şer û pevçûna di navbera malbetekê de, kesekî xelkê Selmasê heft kes jî endamên malbata xezûrê xwe ku di nav de jin û zarok jî hebûn, kuştin. Êrişkar hatiye girtin û di derbarê bûyerê de lêpîrsîn pê re tê hatin.

Dewleta Îranê jî xwepêşandanan ditirse û ji du rojan berî encamdana hilbijartinan çekdarên xwe yê ku ji Kurdan pêk tê û weke Besic tene binavkirin, li qadên nêzîkî cihên dengdanê li bajarên Rojhilatê Kurdistanê bicî kirin. Sedem jî rêgirtin ji lidarxistina xwepêşandanan û lihemberderketina hêzên Kurdî ye eger êrişê bikin ser wan.

Çalakvanên sivil yê Yarsan li Kirmaşan û Îlamê dibêjin berbijêriya 28 Yarsaniyan jî bo hilbijartinên civatên gund û bajarên wan du parêzgehan hatine redkirin. Siyawêş Heyatî çalakvanê Yarsan jî dibêje di heyama hilbijartinên serokkomariya Îranê de gelek Kurdên Yarsanî rastî lêpîrsînê hatine.

Bîmeyên tendirustiyê û yê erd û xaniyan li Ro-



jhilat, ziyarên welatiyan jî wan re qerebû nakin. Li bajarên Kurdan weke Urmîye, Şîno û Seqîzê, nêzîkî mehek beriya niha di encama rabûna lehiyê de gelek kesan jiyana xwe ji dest dan û ziyaneke mezin çêbibû lê heta niha ti pereyek weke qerebû jî wan re nehatiye dayîn. Herwisa gelek rê û pir rastî ziyarê hatibûn ku tenê hejmareke kêm jî wan dişa hatine nûjenkirin.

Girtiyekî Kurd li Selmasê bi navê Nezmîn Heyderî 40 salî ku bi girtina hertimî hatiye mehkûmkirin, car din rê nehate dayîn bi danîna kefaletê serdana malbatê bike. Nezmîn Heyderî bi tometa endamêtiyê di partiya Kurdî de bi hebisa hertimî hatiye cezadan. Beriya niha jê re hatibû ragihandin eger bikare pereyekî zêde bide, wê hukmê wî bê hilweşandin. Lê ji ber ku pere tine bû ku bertilan bide, hukmê girtina wî nehate guhertin.

Li girtigeha Dîzêlawa ya Kirmaşanê biryarên darvekirina 25 welatiyan jî bo bicikîrîna hatine rasipartin. Ew girtî ku Navenda Demokrasiyê û Mafên Mirovên Kurdistanê navên wan belav kiriyê, bi tometên weke kuştinê û bazingankirin bi madeyên hişber bi darvekirinê hatine mehkûmkirin.

Endîşmend Yezdanî xelkê Gamêşgoliya Miyandowê bi du salan girtinê û dayîna milyonek û 300 hezar Tumen pere hate cezadan. Li Şînoyê Farûq Şarwêranî hate girtin. Du welatî jî aliyê polîsên çalakiyên internetê ve li Kirmaşan û Sine hatin girtin. Qasim Abiste girtiyê Kurd li Recayîşarê jî bo ku çareseriya bijîşkî jê re bê kirin, kete gireva birçibûnê. Sedemên hukmdana wan kesan, alîkariya partiya Kurdî û dijberiya Komara Îslamî ye.





Di edebiyata Kurdî de

## Çavkaniyên edebî yê edebiyata klasîk



NURULLAH ALKAÇ

**CUDAHİYÊN** di navbera zaravayên Kurdî de, ji ber bingeha eşirtîyê ji serdemên 8. ta 15. di çavkaniyên Erebî de derdikevin pêş çavan. Yekem car zaravayên Kurdî ji aliyê Şerefxanê Bêdlîsî di sedsala 16. de hatine dabêşkirin. Kurdî ji 5 zaravayan pêk tê. Ew jî: "Kurmancî, Soranî, Goranî, Kirmanckî/Zazakî û Lorî" ne. Heta niha di tu xebatên edebî de têgeha 'Wêjeya Kurdî' bi giştî nehatiye bikaranîn. Bi taybetî ji çavkaniyên di hemû zarava û baweriyên de hene (Êzîdî, Yaresan, Elewî, Şîa, Sûne, Cihû) nehatiye bikaranîn.

Di wêjeya Erebî de ji berhemên 'Ji bo jiyân û berhemên helbestvanan' hatine amadekirin re "Tabakat" tê gotin. Di Farsi, Tirkî û Urdu de ji "Tezkîre" tê gotin. 'Helbestên bijarte' ji bi navê 'Mecmua' bikaranîne. Heta niha di wêjeya Kurdî de mirov rastî tu tezkîreyan nehatiye ji berhemên ku hemû helbestan di xwe de dihevine hene. Navên berhemên ji sedsala 10. heta salên 1950'î hatine bikaranîn ev in: 'Defter', 'Keşkül', 'Mecmua', 'Risale'.

**Defter:**

Çend mînakên ji Defterê ev in: "Serencam, Dewrey Balûl, Defterî Pirdîwarî, Defterî Diwanî Gewre, Defterî Sawa, Defterî Ramyawa, Defterî Zula Zula, Defterî Gewahî Kulaman, Defterî Şindirwe, Defterî Abidîni Caf, Kelamî Almas Xan, Kelamî Derwêş Kulî Kirindî, Dewrey Qırmızı, Kelamî Zulfikar, Diwanî Şa Teymûr Banî Yaranî, Diwanî Kasid, Diwanî Şah Amîr, Kelamî Newroz" ku di sedala 8. heta sedsala 20. gelek berhemên bi zaravayê Goranî li gor baweriyên Kurdan a Yaresanî û bêdîrok in hene.

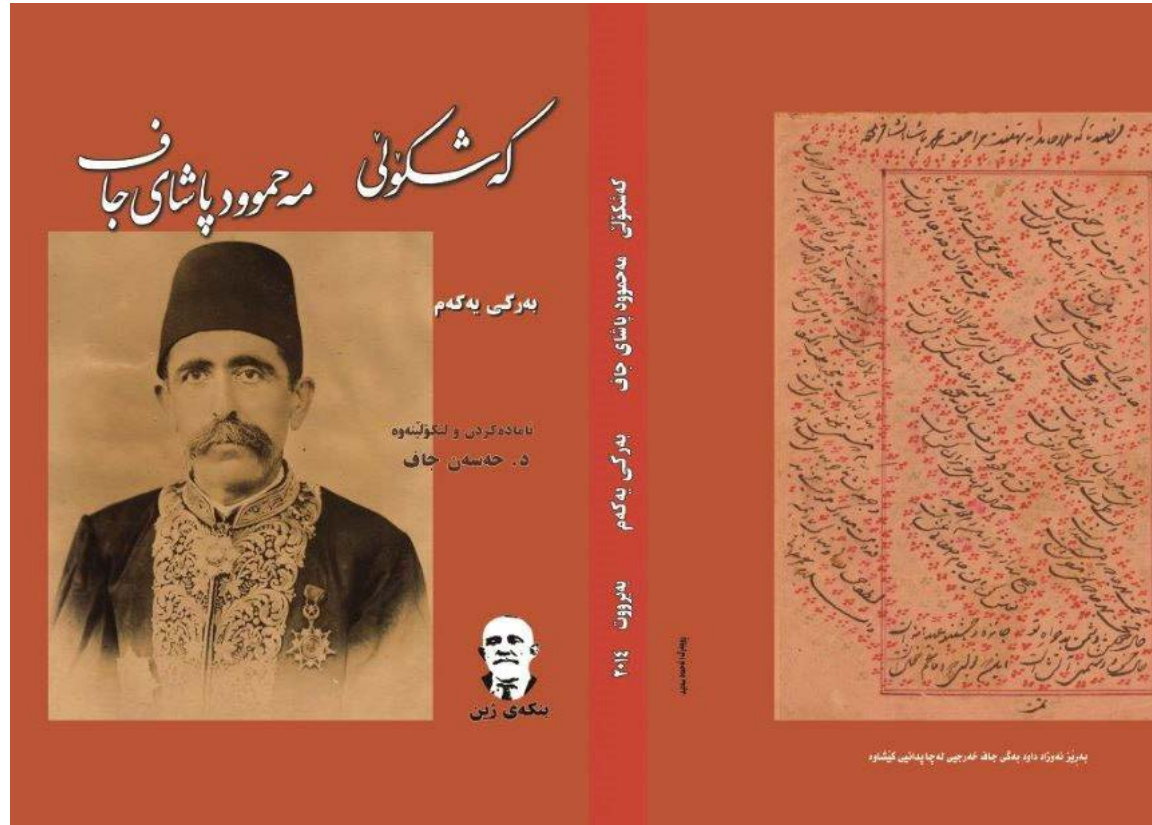
**Keşkül:**

Yekem 'Keşkül' ku bi piranî ji helbestên Kurmancî pêk tê di sala 1961'ê de di Pirtûkxaneyê Mûsilî (Mektep Me-thef el Mûsil) de ji aliyê Abdulreşîf Yûsîf ve hatiye dîtin. Ev keşkül di sala 1767'an de hatiye nivîsandin û di sala 1971'ê de li Necefa İraqê bi navê 'Dîwana Kurmancî' hatiye çapkirin. Di berhemê de helbestên 25 helbestvanên Kurd hene. Ev helbestvan; Eliyê Herîrî, Melayê Cizîrî, Feqiyê Teyran, Melayê Bateyî, Macîn, Mensûr Girgaşî, Sadiq, Bekir Begê Erzî, Mele Xelîl in. Di sala 1988'an de li Swêdê ji aliyê Elişêr (Ziya Avcî) ve hat latînzekirin û di sala 2012'an de li Stenbolê bi tîpên Latîni hat çapkirin.

Keşkûla din ji di sala 1782'an de bi Goranî hatiye nivîsandin ji aliyê Şêxekî Senendecê Şêx Abdulmu'mîn bin Cemaledîn Muhammed Letîf (1739-1797) ve hatiye amade kirin. Nushayekê jî ve berhemê li 'British Museum' e bi hejmarê 6444 hatiye tomarkirin û ji 84 rûpelan pêk tê. Di keşkûlê de 390 helbestên 40 helbestvanî hene. Xebata li ser vê nushayê ji aliyê E.B Soana ve di sala 1921'ê de hatiye kirin. Enwer Sultanî xebata (Anthology of Guran Poetry) giştî ku ji 437 rûpelan pêk tê li ser vê nushayê di sala 1998'an de kiriyê. Nushayekê ve berhemê jî ku li 'Pirtûkxaneyê Eyaleta Berlin' e bi navê 'Ms. Or. Fol.4218' hatiye tomarkirin ji 184 rûpelan pêk tê. Her wiha tê îddîakirin ku li St. Petersburga Rusyayê jî nushayekê ve berhemê heye.

Keşkûla ku di sedsala 19. de ji aliyê Mahmûd Paşayê Caf ve hatiye nivîsandin jiyân û helbestên nêzîkî 40 helbestvanî di xwe de dihevine. Di nav van helbestvanan de; Nalî, Salim, Kurdî, Bêsaranî û Xaney Qubad jî hene. Cîlda yekem di sala 2014'an de ji aliyê Dr. Hasan Caf ve hatiye amadekirin û di nav weşanên 'Binkey Jin' de hatiye weşandin.

Li gor nîvîsa Enwer Mayî ya di sala 1961'ê de di kovara 'Ronahî' de hatiye nivîsandin, dema ku xwendekar



Mewlûda Kurdî yekem car bi Kurmancî ji aliyê Melayê Bateyî di sedsala 18. de hatiye nivîsandin. Di sala 1898'an de jî ji aliyê Mela Ehmedê Xasî ve bi Kirmanckî hatiye nivîsandin. Li gor lêkolîna M. Zahir Ertekîn ya di 2015'an de 49 (32 Kurmancî, 7 Kirmanckî, 10 Soranî û Hewramî) Mewlûd hatine nivîsandin.

bûye ligel xwendekarekî bi navê Feqî Mihemedê Dirêj keşkûlekê dibîne. Di wê keşkûlê de helbestên; Feqiyê Teyran, Pertew Begê Hekkarî, Meleyê Cizîrî, Remezanê Cizîrî, Evdal Samed Babek hebûne.

Di Pirtûkxaneyê Şexsî a Mela Elî de bi navê 'Keşkûla Kurmancî', ji 86 helbestên 36 helbestvanên ku di navbera 1000-2000'an de jiyane pêk tê heye. Berhem ji aliyê Prof. Dr. Celîlê Celîl ve di sala 2004'an de tê çapkirin. Pirtûk ji 308 rûpelî pêk tê.

Şêx Eskerî ku di sedsala 19. de li Medreseya Aktepeyê xwendekar bûye navê 'Keşkül' dide pertûka ku helbestên xwe tê de nivîsandiyê.

**Mecmua:**

Tevî mecmuayên tenê bi Kurdî, di hin berhemên pîrîzmanî de jî mirov rastî helbestên Kurdî tê. Yek ji mecmuayên pîrîzmanî jî ji aliyê Şêx Cuneydê Zoqeydî ve di sedsala 20. de bi 4 zimanan pêk hatiye ye û di nav mecmuaya ku ji 172 rûpelan pêk tê de bi Erebî: 48, Farsi: 20, Tirkî: 2 bi giştî jî 129 helbest hene. Di mecmuayê de 49 helbestên; Feqiyê Teyran, Ehmedê Xanî, Melayê Bateyî, Mela Xelîl-ê Sêrtî, Şeyh Abdulqadirê Hezanî, Seyyîd Eliyê Fındîqî, Mela Şems hene

Mecmuaya ji aliyê Mistefa Dehqan ve hatiye dîtin, di sedsala 17. de hatiye nivîsandin. Di mecmuayê de ligel; Hafîz, Camî, Saib-î Tebrîzî ku wek mîrên helbesta Farişî tî zanîn helbestên Melayê Cizîrî jî hene.

**Risale:**

Risaleya 'Şair û Musenîfên di Kurdistanê' de ku ji aliyê Mela Mehmedê Bazîdî ve hatiye nivîsandin, di sala 1860'an de ji aliyê A. Jaba ve li Petersburgê bi navê 'Recueil de Notices Récits Kourdes' hatiye çapkirin. Di risalayê de, di derheqê helbestvanan de agahî û çend mînakên helbestên; Eliyê Herîrî, Melayê Cizîrî, Feqiyê Teyran, Melayê Bateyî, Ehmedê Xanî, Mela İsmailê Bazîdî, Şerefxan ve Miradxanê Bazîdî hene.

**Antoloji:**

Mehmed Emîn Feyzî Bey tarafından 1339/1920 tarihinde yazılan 'Encümen-i Edibân-ı Kürd' isimli antoloji, Soranî lehçesinde yazan 15 şairin şiirlerini ve hayatları hakkında kısa bilgileri içermektedir.

Antolojiya bi navê 'Encümen-i Edibân-ı Kurd' ku ji hêla Mihemed Emîn Feyzî Beg ve di sala 1920'an de hatiye nivîsandin, 15 helbestvanên ku bi Soranî nivîsandine hene. Di derheqê van helbestvanan de agahî hene. Çend mînakên helbestên van helbestvanan jî di antolojiyê de hene.

**Dîwanên Kurdî:**

Di cihana İslamê de ji berhevkirina hemû helbestên helbestkarekî re 'Dîwan' tê gotin. Tevî dîwanên windayî, di edebiyata kalsîk a Kurdî de nêzî 200 dîwan hene.

Berhema Kurdî ya hatiye tespîtkirin a yekem 'dubeyt'ên ji aliyê Baba Tahîrê Hemedanî (z.? M. 1055) ve bi zaravayê Lorî di sedsala 10. de hatiye nivîsandin e. Tevî berdewamkirina spekulasyonan, tê îddîakirin ku Elî Herîrî di sedsalên 11/12. de 'Dîwanekê' bi Kurmancî nivîsandiyê.

Heta niha Dîwanên bi Kurmancî; Melayê Cizîrî (17), Feqiyê Teyran, Ehmedê Xanî, Wedadî (ss.18.), Şêx Ehmedê Feqîr (ss. 18.), Seyid Eliyê Fındîqî, Seyid Qedrî Haşimî, Mela Zahîrê Tendûreki, Şêx Evdîrehmanê Axtepî, Mela Ebdulfettah Hezroyî, Pertew Begê Hekkarî, Mela Beşîrê Bedewî derdiketîne holê. Di Soranî de jî Dîwanên; Sâlim, Nalî, Mistafa Kurdî hene.

Piştî lêkolînên li Xorasanê çend helbestên Fuzulî bi Kurdî hatin dîtin. Piştî van kişîfan derdikeve holê ku di wêjeya Kurdî de beşek wunda ye.

**Şehname:**

Şahname di literatûra Kurdî de kêm in. Piştî lêkolînên Behrooz Chamana ra bi giştî Goranî nêzîkî 65 şahnamey-

**Dîwan:**

Li gor rêbaza Edebî ya İslamî yekem 'Dîwan' ji aliyê Melê Perîşan Dînawerî (1356-1421) ve hatiye tertîpkirin. Li 'Pirtûkxaneyê Merburg a Almanayê' nushayên dîwana ku bi Goranî nivîsandiyê hene. Yekem tertîpkirina Dîwana Kurmancî jî ji aliyê Melayê Cizîrî (1570-1640) ve hatiye kirin. Di 'Şerefnamê' ya ku di sedsala 16. de hatiye nivîsandin de qala Dîwana Kurdî a Yaqûb Beg tê kirin lê hê jî ev berhem derneketiye holê.

**Mesnewî:**

Mem û Zîn: Di sala 1694'an de cara yekem Ehmedê Xanî bi Kurmancî nivîsandiyê. 'Mem û Zîn', di sala 1856'an de ji bo Osmanî hatiye wergerandin. Mesnewiyek bi heman navî di salên 1800'an de ku bi Goranî/Hewramî hatiye nivîsandin lê nivîskarê vê mesnewiyê nayê zanîn. Perwîz Cîhanî li ser vê mesnewiyê dixebite.

Leylâ û Mecnûn: bi Goranî Elmâs Xân Kendoleyî (1732), Xaney Qubadî (1741), Mela Weladixan (kopya:1885), Mîrza Şeffî'ê Kulyayî (1834), Ebdulqadir Debayan (1985); di Kurmancî de Sewadî (1748/58), Melâ İsmail-ê Bûhanlû (ss. 18. Xorasan), Şêx Mihemed Can (1884), Mela Mehmedê Bazîdî (nesirle, 1858), Hecî Ebdulfettahê Hezroyî (kopya:1975), Mela Mihemedê Hezanî (istinsah:1982); di Soranî de Mela Fercî Salih Şekîb (1942), Elî Kemal Bapîr (1950) ve Ebdulcebar Axayî Kanî (çapa 2:1969) nivîsandine.

Husrev û Şîrîn: Di Goranî de Elmâs Xân Kendoleyî (ss. 18. kopya:1889) nivîsandiyê.

Yûsuf û Zûleyxa: Di Kurmancî de Selimî Suleyman (1754) nivîsandiyê. Sewadî jî bi heman navî mesnewiyek nivîsandiyê.

Seyfû'l-mülûk û bed'ul'l-cemâl: Sîyahpoş Bi Kurmancî nivîsandiyê.

Di sedsala 19. de Şêx Eskerî mesnewiyek bi navê 'İkdê Durfam' nivîsandiyê.

ên Kurdî hatine dîtin. Şahnameyên Kurdî hê jî di pirtûkxaneyên şexsî û sazîyan de wek nivîs tî dîtin. Şahname mîna mesnewiyên xwedî hevdegan (kafiye) e lê ne bi arûz bi kite (hece) tî nivîsandin. Berhemên terza Şehnameyan di sedsala 16. de hatine nivîsandin. Çend ji şehnameyên Kurdî ev in: 'Rûstem û İsfandîar', 'Rûstem û Keykuzad', 'İran û Turan', 'Barzname', 'Rûstam û Zanûn', 'Haft Leşker', 'Haftxan'.

**Mewlûd:**

Mewlûda Kurdî yekem car bi Kurmancî ji aliyê Melayê Bateyî ve di sedsala 18. de hatiye nivîsandin. Di sala 1898'an de jî ji aliyê Mela Ehmedê Xasî bi Kirmanckî hatiye nivîsandin. Li gor lêkolîna M. Zahir Ertekîn ya 2015'an 49 (32 Kurmancî, 7 Kirmanckî, 10 Soranî û Hewramî) Mewlûd hatine nivîsandin.

Ji sedsala 10. û vir ve berhemên Kurdî ku piranî bi Elifî bîya Erebî Êzîdîya Elifbîya Sir jî bikar aniyê) nivîsandine derdixe holê ku divê mirov bibêje 'Zimanên Kurdî' û 'Edebiyatên Kurdî'.

**Çavkanî:**

Selim Temo; 'Antolojiya Helbestên Kurdî, Weşanên Agorayê. Çapa. 2.

Abdurrahman Adak; 'Destpêka Edebiyata Kurdî ya Klasîk', Weşanên Nûbihar, çapa 1.



FIRAT CEWERÎ

Hemreş Reşo û Çiya

Ji ber ku diroka çapemenî û edebiyata kurdî bi qutbîrî hatiye, loma, gelek caran nîşek ji nîşê berî xwe bêhay gihîştîye. Gava nîşek bi xwe hesiyaye û dest bi xebatê kiriyê, haya wan ji nîşê berî wan tunebûye. Loma, endamên nîşê nû gelek zehmetî kişandine û xwestine her tiştî ji xwe dest pê bikin û ji nû ve biafirin. Dibe ku îro, bi xêra şoreşa teknolojîyê rewş hinekî hatibe guhertin. Lê ez bawer dikim dîsa ji haya gelek kesên ku di vê meydanê de hespên xwe dibezînin ji hin xebatên berê tune. Ez ê carina di vê stûnê de behsa hin xebat û tevgerên berî dema me

bikim. Ji ber ku wan berî me, di bîmkanîyên mezin de dest pê kirine û xwestine ji bo nîşê me bîngehekî deynin da ku em avahiyeke qewin û spehî li ser ava bikin. Ev dikare kovarek be, rojnameyek be, komeleyek be, an jî hin şexsiyet bin ku bi zehmetiyên mezin berê xwe dane pêşeroja me. Yek ji van kesan Hemreş Reşo û kovara wî ya bi navê Çiya ye. Ev Çiyaya ku ez ê behs bikim, ne Çiyayê meydana şer e ku kurdan hertim xwe spartîne. Ev Çiya, ya şexsiyetê kurd Hemreş Reşo ye. Dibe ku ji nîşê niha kêm kesan navê Hemreş Reşo û kovara wî ya bi navê Çiya bihistibin. Hemreş Reşo jî welatîyê Osman Sebrî ye. Ew di sala 1939'an de li gundekî Semsûrê hatiye dinyayê. Li bajarê Qeyseriyê Kolêja Amerîkî xwendiyê. Di navbera salên 1957-1960'î de li Stenbolê maye û di salên 1961-1963'an de li Enqerê xwendina xwe ya li universîteyê dewam kiriyê. Di sala 1960'î de terka welêt kiriyê û berê xwe daye Swîsreyê. Ji wir jî

derbasî Almanayê bûye û heta dawîya jiyana xwe, 2003'an li Almanayê maye. Ew ji mîna gelek rewşênberên kurdan ne bi saxî, lê bi mirîti li welatê xwe vegeyîyaye. Hemreş Reşo yek ji endamê nîşê berî me yê herî şareza bûye. Herçiqas ew di nav rêxistin û tevgerên edebiyata kurdî bûye. Bi taybetî jî wî qîmetekê mezin dida çapemeniya kurdî. Cara pêşî, bi xêra Hemreş Reşo beşek mezin ji hejmarên kovara Hawarê wek kitêb bi formeke biçûk gihîşt me. Min bi xwe, bi xêra ve keda Hemreş Reşo, di sala 1982'an de kovara Hawarê bi dest xist û bûm şabaxvanekî wê. Min dîre xwest hemû hejmarên wê bigihînim nîşê me û ji mirin û bêdengiyê xelas bikim. Lê Hemreş Reşo bi xwe jî kovar derxistine. Heke kovarên ku derxistine ne zêde temendirêj bûne jî, sebêbên wê diyar û eşkere ne. Xebatên wî li derveyî welêt, li biyanîstanê bûye. Kurd jî hev perçe, bi şev û roj bi neyartiya

li diji hev re mijûl bûn. Digel rewşeke weha aloz û kambax jî dîsa Hemreş Reşo du kovar derxistine; Hêviya Welêt û Çiya. Niha, heşt hejmarên kovara Çiya ku di navbera salên 1965-1970'î wek kovar derketiye û di sala 1974'an de ji her heşt hejmar wek kitêbekê hatiye weşandin li ber destên min e. Kovar bi sernava "Kovara çanda kurd e" derketiye û li gora sernava xwe jî tevgeriyaye. Di pênc salan de 8 hejmar derketine. Ji hejmarê 1ê û ber bi hejmarê dawî de hejmarê rûpelên kovarê hatine guhertin. Ji 14 rûpelan dest pê bûye û heta 30 rûpelî çûye. Şair û nivîskarên ji perçeyên welêt ên cihê de di nivîsandine. Hejmarek ji nivîskarên kovarê nivîskarên kovara Hawarê bûne. Navdarên mîna Kamîran Ali Bedîrxan, Nûredîn Zaza û Osman Sebrî jî di Çiya de nivîsandine. Ji bilî van navên naskirî û ji bilî nivîskarê kovarê yê berdewam Hemreş Reşo, M. Bor, Dilbirin, Bavê Nûrî, Dilar, Siyamend, S. Hesên, Fuad Kemal, Şefo, Faîq

Bucak, Can Salar, Şemo Bakurî, Misto, Şîro, Cemîla Cemîl, Qanadê Kurdo, Musa Anter, İzölî, R. Zilan, Biro Remî, Meksîmê Xemo, Nêwerê Bahoz, S. Botanî, Erebê Şemo û hin navên din. Nivîsên hin jî van navên naskirî jî berhemên wan hatine girtin û di kovarê de hatine weşandin, hinan jî raste rast ji kovarê ne nivîsandine. Bêguman herî pir Hemreş Reşo bi navê xwe di kovarê de nivîsandiyê. Ez nizanîm ka gelo Hemreş Reşo tu berhemên edebî li dî xwe hiştine an na, ji ber ku ez heta niha pêrgî tu berhemên wî nehatim. Lê diyar e ji nivîskariyê wêdetir bala wî li ser çapemenî û weşangeriyê bûye. Cara pêşî diwana Osman Sebrî ya bi navê Apo, bi xêra keda Hemreş Reşo gihîştibû min. Piştî rawestandina kovara Çiya, bi qasî ku ez zanim di nivîskarên kovarê de jî berdewamiyek çênebûye û navên wan hêdi hêdi hatine jîbîrkirin.

Lê divê em qet keda Hemreş Reşo û keda ên berî xwe jî bir nekin. Em bi wan hene...



# Elewî ji aliyê YE'yê ve bi fermî hatin nasîn



DERYA KILIÇ

**S**ERLÊDANA di 19 Adara 2016'an ya Konfederasyona Yekîtiya Elewiyên Ewropa (KYEE) ji bo nûnertiye ji aliyê Parlamentoya Ewropa (PE) û Konseya Ewropa (KE) ve hat pesend kirin. Elewiyên li Ewropa bi vî biryarê hatin nasîn û di serî de li Almanya û Brîtanîya bawerîya Elewîtiyê wek fermî hat pesend kirin. Konfederasyona Yekîtiya Elewiyên Ewropa (KYEE) di hundirê xwe de 290 Navendên Çandî yê Elewîyan û nêzikî milyonek Elewî dihewîne.

## Ev biryar dê ji bo Elewîyan çî bîne?

Di Parlamentoya Ewropa û Komîsyona Yekîtiya Ewropa de mafên Elewîyan hene ku di xebatên kanûnî û dadî de pêşniyaran bikin. Her wiha bêtir destûr dikarin di nav Parlamentoya Ewropa û Komîsyona Ewropa de cih bigirin. Konfederasyona Yekîtiya Elewiyên Ewropa (KYEE) gava yekem dê bi komên ku di Parlamentoya Ewropa de ne re Grûpên Hevaltiyê yê Elewîyan ava bike. Her wiha armanca Elewiyên Ewropa di sala 2019'an de bikevî hilbijartinên Parlamentoya Ewropa û nûnertiya xwe bidest bixin. Li aliyê din Konfederasyona Yekîtiya Elewiyên Ewropa (KYEE) dixwaze li Brukselê û Strasburgê nûnertiya xwe veke û bi awayekî çalak siyasetê bike.

## Pirsgirêka Elewîyan li Tirkîyeyê; çima statûya 'Malên Cemê' nayên naskirin?

Serokê Karûberên Diyanetê Mehmet Gormez, di Çileyê 2016'an de li ser statûya Malên Cemê wiha axivîbû: "Du xetên me yê sor hene; me tu carî dev ji van xetên xwe yê sor bernedaye. Yek tarîfa Elewîtiyê



ya li dijî Îslamiyetê ye. Dîroka hezar salî vî yekê di derewîne û nerastbûna van îddiayan derdixe holê. Ya duyem jî; nişandana malên cemê wek alternatîfa mizgeftan bin û Elewîti mîna bawerîyê ji Îslamiyetê cuda be." Ev daxuyanî wek "Malên Cemê xeta me ya sor e" hatin nixandî û li Tirkîyeyê ji aliyê 25 milyon Elewî ve rastî rexneyên tund hat.

Malên cemê niha wek navendên çandî, sazî, dezgeh tîn vekirin. Lê belê ji ber ku malên cemê wek îbadetgeh nayên pejirandin ji derfetên îbadetgehan jî sûdê wernagirin. Piştî serkeftina Hikûmeta AKPê berpirsaryên hikûmetê ragihandibûn ku dê heta salekê pîrsa Elewîyan çareser bikin û wê statû bê dayîn malên cemê. Li gor vî yekê dê malên cemê mîna îbadetgehên din jî mesrefa karebê (ceyran) û avê bê par bin û kalên Elewîyan bibin xwedî mûçê. Lê belê ev du sal e di ser hilbijartinên 2015'an de derbas bûn û hê tu çareserî ne di rojevê de ye.

Herî dawî jî Cîgirê Serokwezîr Numan Kurtulmuş di 21'ê Adarê ku rojbûna Hz. Alî ye destnîşan kir ku

bernameyek amade kirine û dê "Elewî û Dewletê li hev bîne" Lê belê Serokê Komeleya Çandî a Pîr Sultan Abdal Gani Kaplan, Serokê Dezgeha Çandî a Haci Bektaşî Veli, Tuncer Baş û Serokê Federasyona Elewî-Bektaşî Muhittin Yıldırım destnîşan kirin ku ev daxuyanî jî bo referandûmê ye û tevî vî civînê

## "Daxwaza me ya sereke bidestxistina statûya îbadetgehê ya malên cemê ye"

Serokê Dezgeha Çandî a Haci Bektaşî, Veli Tuncer Baş destnîşan dîke ku: "Destkeftiyên li Ewropa serkeftinên girîng in. Dê ev destkeftî doza me ya li Tirkîyeyê jî bi awayekî erênî tesîr bike. Em li Tirkîyeyê jî van xebatan dikin. Armanca me ya sereke pesendkirina malên cemê wek îbadetgehan û rakirina dersên mecbûrî yê olî ne. Li Tirkîyeyê jî 20 milyonî zêdetir Elewî hene lê mixabin

## "Em ê komkûjiyên li Elewîyan hatine kirin bixin rojeva YE'yê"

Hüseyin Mat dibêje ku: "Nasîna li YE'yê ne hêsan bû. Ev deh sal e em xebatê dikin. Lê her dem derbas bû tevgera mezin û bi hêz bû. Li her welatekî me xwe bi rêxistin kir. Her serkeftinek nasîna Elewîyan hêsantir kir. Ev yek jî rîya ketina YE'yê jî me re vekir. Li Parlamentoya paytexta Brîtanîyayê gelek hewlên me çêbûn û me komîsyonên dostaniyê ava kirin. Li Almanîyayê, Danîmarkayê, Swêdê û li çend Kantonên Swîsreyê Elewîti wek bawerîyê xweser bi fermî hat pesend kirin. Mat dibêje "Em li Almanîya û Brîtanîyayê dersên Elewîtiyê" didin û wiha pê de diçe "Bi taybetî li Almanîyayê van dersan mamosteyên Elewî didin û rêzêknameya dersan jî em destnîşan dikin. Em van dersan li dibistanên fermî yê Almanîyayê didin. Di wê mijarê de jî xwe em li Ewropa wek bawerîyê xweser hatine nasîn. Ne tenê jî bo bidestxistina mafên Elewîyan Ewropa her wiha em ê jî bo Elewîyan li Tirkîyeyê jî xebatên xwe bidomînin. Elewî li Tirkîyeyê rastî gelek komkûjiyan hatin. Em ê van mijaran li Parlamentoya Ewropa bînin rojevê. Em jî YE'yê tu pere û mûçe nastînin lê projeyan amade dikin."

nebûn.

Serokê Konfederasyona Yekîtiya Elewiyên Ewropa (KYEE) Hüseyin Mat di derheqê bidestxistina mafê Elewîyan Ewropa, Serokê Dezgeha Çandî a Haci Bektaşî Veli, Tuncer Baş jî di derheqê Elewîyan li Tirkîyeyê dijîn de daxuyanî dan Basê.

destkeftiyên me pir kê mî in." Baş axaftina xwe wiha didomîne: "Li Tirkîyeyê bi giştî rewşa demokratîkbûnê ber bi paş ve diçe. Di mafên Elewîtiyê de jî paş ve çûn çêdibe. Em di dewleteke ku bi rewşa awarte tê îdarekirin de dijîn. Demokrasi çiqas paş dike ew çend jî mafên mirovatiyê û Elewîti û kêmetewe rastî dezavantajên mezin tî." "

## Wergirtina penaberan

# Têkiliyên Tirkîye-Almanya xera kir

**TÊKILIYÊN** Almanya û Tirkîyeyê piştî hewldana darbeya 15'ê tîrmehê û referandûma 16'ê nîsanê di tengezariyê de ne. Almanya daxwaza penabertîya liwayên payebilind yê Tirk piştî hewldana darbeyê pesend kir, Tirkîyeyê jî rêya serlêdana baregeha Încîrlîkê ret kir. Ev her du mijar jî bûn sedema tengezariyê di navbera Berlîn û Enqereyê de.

Li gor daneyên Navenda Îstatîstîkî ya Ewropa (Eurostat); serlêdanên di 2016'an de ji bo penabertiyê ya Almanîyayê jî 27 welatên YE'yê zaf tir in û ev daxwaz jî aliyê berpirsaryên Almanî ve hatiye pesend kirin. Li gor bersiva Hikûmeta Almanîyayê jî bo pîrsa tora medyayî ya Funke, di navbera meha çîle-mijdarê de jî Tirkîyeyê 5 hezar 166 daxwaza serlêdana penabertiyê hatiye kirin. Ji van serlêdanan jî %80 Kurd in.

Berpirsaryên civaka Kurd li YE'yê û berpirsaryên Civaka Sivîl yê Kurd yê li Almanîyayê jî Basê re ragihandin ku di dema proseya aştiyê de daxwazên dihatin wergerandin piştî şerê li Bakurê Kurdistanê cardin hatin nixandî û pîranî jî hatin pejirandin.

Tengezariyên din yê di navbera Almanya û Tirkîyeyê de

Daxwaza serlêdana Încîrlîkê ya Komîsyona Bergiriyê a Almanîyaya Federal û Tirkîyeyê jî aliyê Tirkîyeyê ve hatibû red kirin. Ev yek bo sedema tengezariyê. Angela Merkel got ku ev biryar 'nayê pejirandin' û wiha domand "Divê em alternatîfên Încîrlîkê binixînin, Urdu jî alternatîfê e." Piştî girtina rojnameger Deniz Çiftçi li Stenbolê, Wezareta Derve ya Almanîya bangî Balyozê Tirkîyeyê yê Berlînê kir. Ev yek bû sedema tengezariyê di navbera her du welatan de. Qedexkirina civînên siyasetmedarên Tirk li Almanîyayê tengezariya di navbera her du welatan de kurtir kir.

"Ji 4 penaberan 3 Kurd in"

Serokê Civaka Kurdê li Almanîyayê Elî Ertan Toprak dibêje: "Piştî hewldana darbeyê serlêdan zêde bûne. Her wiha serlêdanên ji Tirkîyeyê hatine di



Serokê Civaka Kurdê Almanîyayê Elî Ertan Toprak dibêje: "Piştî hewldana darbeyê serlêdan zêde bûne. Her wiha serlêdanên ji Tirkîyeyê hatine di van mehên dawî de 8-9 hezar zêde bûne û jî van serlêdanan jî ji 4 kes 3 kes Kurd in.

van mehên dawî de 8-9 hezar zêde bûne û jî van serlêdanan jî ji 4 kes 3 kes Kurd in." Toprak dibêje, di sala dawî de nêzikî 500 hezar kesî jî bo penabertiyê serî li Almanîyayê daye û wiha didomîne: "Di du salên dawî de li Bakurê Kurdistanê şer û pevçûn zêde bûne. Gelek bajar wêran bûne. 500 hezar Kurd jî warên xwe penaber bûne. Ev di belgeyên Neteweyên Yekbûyî de jî cih girtiye. Ji ber zilma dewletê, Kurd direvin û serî li penabertîya Almanîyayê didin." Her wiha riyên hatina Almanîyayê girtiye, eger vekirî bûya dê zaf tir insan bihatana Almanîyayê. Toprak dibêje ku li gor danezanînan Almanîyayê tenê jî %8 daxwazên serlêdanan hatiye pesend kirin. Yê din jî di dozgeriya îdarî de niha doza wan tê dîtin. "Serlêdana pêşî li Daîreya penabertî û Penabertîya Federal tê kirin. Îfada yekem li wir tê dayîn û biryara pêşî ew didin. Eger red bikin proseya dozgeriyê

destpê dîke. Li Daîreya penabertî û Penabertîya Federal tenê serlêdanên jî %8 tê pesend kirin. Yê daxwaza wan tê red kirin jî der sînor nayên kirin û li benda encama doza wan disekinîn."

Serlêdanên Kurdan ên di dema 'Proseya Aştiyê' de red dibûn

Toprak, li gor dema pêvajoya çareseriyê, serlêdanên ji aliyê Kurdan ve tînin zêde bûne. Di dema proseyê de pesendkirina daxwaza penabertiyê zehmettir bû. Li gor du sal berê pesendkirina serlêdanên Kurdan zêde bûne. Lê êdî tenê Kurdbûn tîr nake. Di heman demê de divê di bin zexta siyasî de be jî serlêder. An jî jî ber xebatên siyasî li Tirkîyeyê di bin zilm û zextê de be. Eger ev yek bê îspatkirin, serlêdana serlêdanan tê pejirandin.

Toprak dibêje Almanya jî bo mafên penaberan

## Yıldırım: Ger Almanya berê xwe bide Tirkîyeyê

Serokwezîrê Tirkîyeyê Binalî Yıldırım heftiya din di komcivîna AKPê de di derheqê tîkiliyên Almanya-Tirkîyeyê de axivî. Rexne li wergirtina daxwaza penabertîya liwayên Tirk girt û got: "Eger Almanya daxwaza tîkiliyên xwe li gel Tirkîyeyê baş bike, mecbûr e berê xwe bide Komara Tirkîyeyê, nede Feto û dabêşkeran"

Serokê Grupa Parlamentoyê ya Yekîtiya Xirîstiyanan Volker Kauder jî rexneyên Yıldırım bersivand. Li Almanîyayê serlêdanên penabertiyê bi pêvajoya hiqûqî tînin nixandî û wiha pê de çû: "Tu rexneyek nîn e li hember vî proseya dewleta hiqûqî"

yek ji dewletên herî baş e û wiha didomîne: "Dema yekem car tîn Almanîyayê li kampên penaberan tîn bi cih kirin. Kamp, hinek zehmet e. Bi hemû kesên ji deverên cihanê yê cûr bi cûr re dijî. Pişt re jî penaber jî aliyê berpirsaryan ve li malên taybet tînin bicih kirin. Şertên li Almanîyayê li gor dewletên din pir baş in. Her wiha di warê civakî de jî ev welat zaf baş e. Pîraniya Kurdên Ewropa li Almanîyayê dijîn. Nas û pîsmamên gelek kesên li vir in. Almanya jî xeynî şert û mercên baş jî aliyê demokrasiyê ve jî dewleta herî zêde tê tercîh kirin e."

"Serlêdana penabertiyê li Almanîyayê mafekî destûrî ye"

Elî Ertan Toprak di derheqê derfetên penabertiyê de wiha diaxive: "Her kesê ku li welatê xwe jî ber siyasetê zext û zordariyê dibîne dikare serî li penabertîya Almanîyayê bide. Pîrsgirêk xwegihandina Almanîyayê ye. Dema gihîştin Almanîyayê pîrsgirêk namîne. Li vir her kesek dikare serî li penabertiyê bide. Serlêdana penabertiyê li Almanîyayê mafekî destûrî ye."



Zarok zaroktiya xwe najîn

# Zarok li şûna dibistanê berê xwe didin kar



CESİM İLHAN

**B** hatina baharê re ji Bakurê Kurdistanê her sal bi hezaran zarok ji malên xwe dîr dikevin, ber bi herêmên cuda yên Tirkîyê ve diçin û di şert û mercên gelek dijwar de di karê komkirina pîvaz, pembû, çay û findiqan de dişixulin. Bajarên ku koça ber bi metropolên Tirkîyê ve zêde ye; Riha, Amed, Êlih û Semsûr e. Zarokên karker, di karên dijwar yên wek findiq, fêki, silk, darşekir, birinc, çay, titûn, sewalkarî, şivanî, pembû û înceatan de kar dikin.

Zarokên malbatên meşdûr yên ku li herêmê ne û debara wan li ser vî karî ye, ji bo alikariya malbata xwe xwendina xwe nivco dihêlin û ji neçarî berê xwe didin xebat û karên giran. Herçiqas qanun destûr nedin ku zarokên li jêr temenê 15'an bixebitin jî, li gor daneyên dawîn yên Saziya Statîstîk a Tirkîyê (TUIK) hejmara zarokên karker zêde bûye.

## "Divê dewlet çareyekê bibîne"

Endama Lijneya Giştî ya Komeleya Gündem Çocuk û Koordinatara Navenda Mafên Zarokan Ezgi Koman, ji Basê re radigihîne ku salên dawîn hejmara zarokên karker zêde bûye. Koman diyar dike ku zarokên 6-7 salî di karên giran de tîn xebitandin û ji bo pêşgirtina vê yekê kontrolê jî nîn e. Koman herwiha dibêje ku mekâzmayê kontrolê bo zarokan birêve naçe û divê dewlet çareyekê bibîne ku êdî zarok neyên xebitandin.

## "Sedema binketî, nexwendin e"

Serokê Şaxa Ewlehiya Bir-Sen a Şaxa Rihayê İbrahim Coşkun, eşkere dike ku li Rihayê hejmara zarokên karker ên demkî xwe li sed hezaran daye û wiha pê de diçe: "Di vê serdemê de ji zarokên karker yên ku havînan ji cih û warên xwe dîr dikevin hene. Hejmara van zarokan teqabûlî ji sedî 15'ê hejmara xwandekarên li Rihayê dike. Lewma vê hejmarê niha xwe li sed hezaran daye. Ji bo ku ev zarok biçin dibistanên xwe û xwendina wan nivco nemîne û herwiha bo serkeftina Rihayê, divê malbatên van zarokan di karên sanayî û febrîqeyan de werin bicihkirin.



Li Bakurê Kurdistanê nêzî 500 hezar zarok li şûna ku di dibistanan de bin û bixwînin, neçar dimînin ku bişûxilin. Li herêman roj bi roj rêjeya zarokên dixwînin kêmtir dibe û hejmara zarokên karker zêde dibe.

## "Şert û mercên jîyan, xebat û karên zarokan..."

Pirsgirêk û kêşeyên ku karkerên zarok tûşî dibin, ne tenê xwendin û perwerde ye. Pispora Ewlehiya Kar, Fidan Yıldırım radigihîne ku karkerên zarok di zeviyên vala, kon, avahiyên prefabrîk û malên bo karkeran hatine veqetandin de dijîn. Li gor agahiyan ku Yıldırım dide, gelek gîlî û gazinên zarokan hene. Sedema van gîlî û gazinan jî şert û mercên kar û cihên mayîne yên van zarokan in. Mercên giran û dirêj yên xebatê zarokan aciz dikin. Jibîlî vê yekê, ji ber dîpîşk û maran jî zarok rastî gelek kêşeyan tînin.

## Divê aboriya herêmê bê geşkirin

Serokê Sendikaya Kar û Cotkariyê yê Şaxa Amedê Beşir Işık, diyar dike ku rêjeya zêdebûna zarokên karker di hemû beşên kar de, birîneke herêmê ye. Işık wiha dibêje: "Di hemû beş û warên kar de zarokên karker hene. Karkeriya zarokan a ku ji Edenê bi pembû destpê dike, li Behra Reş bi findiqan û li

Nîgde - Aksarayê bi komkirina sêvan berdwam dike û zarokan bi wesayîtan ku derqanunî ne û ne ewle ne dibin van cihan û didin xebitandin. Dema beşeke vî karî rastî serdemê dibistanê tê. Malbat ji ber ku an bi metre an jî bi kiloyan kar digirin, bêyî ku li temen û dibistana zarokan binêrin, dibin kar. Heta niha tu hikûmetan çareseriyek ji vê meselê re nedît. Ji bo zarok di temenê xwe yê biçûk de ji vî karkeriyê xilas bibin, divê aboriya herêmê pêşketî û baş be. Divê dewlet aboriya herêmê geş bike.

## Ji 10 zarokan 8 zarok derqeydî ne

Herçiqas zarok li bajar û çolterê bi şêwe û rêbazên cuda bînin xebitandin û îstîhdamkirin jî, ji bajarên jî û ji çolterê jî zarok bêyî sîgorta û qeyd dixebitin. Li gor daneyên TUIK'ê yê sala 2016'an ji sedî 78'ê zarokan li derqeydî, yanê bêyî sîgorta tînin şixulandin. Di sala 2016'an de hejmara zarokên di temenê 15-16'an de weke 708 hezar hat tomar kirin. Ji van zarokan 558 hezar bêyî sîgorta û qeyd dixebitin û tenê 150 hezar zarok xwedî sîgorta bûn.

## Herî zêde zarokên karker li Rihayê ne

Li herêmê ji bajarên ku herî zêde zarokên karker hene, di serî de Riha tê. Li gor raporta bi navê "Ev kar ne karê zarokan e" ku ji aliyê Pîştgiriya Jiyanê Afîkariya Mirovî û UNICEF'ê hatiye amadekirin, ji sedî 15'ê malbatên li Rihayê herî kêmtir zarokên karker hene. Dîsa li gor vê raportê zarokên derdora temenê 14'an li kargehan rastî tundî û îstîsmarê tînin. Li gor raportê li Rihayê ji sedî 15'ê zarokên ku naçin dibistanê, 12-14 seatan tînin xebitandin û neçar dimînin ku ji xwendina xwe veqetin.

## Zarokên Sûrî, erzantir tînin xebitandin

Hejmara zarokên Sûrî yên ku ji ber şer û pevçûnên welatên xwe ber xwe dane Bakurê Kurdistanê roj bi roj zêde dibe. Li herêma Riha, Semsûr, Êlih, Amed çend bajarên sereke ne ku ketine bin bandora vê koça neçar. Zarokên van malbatên Sûrî jî ku ji neçarî koçî herêmê kirine jî ji bo debara malbat û jiyana xwe neçar dimînin ku kar bikin. Zêdetirê nivîyê van zarokan, ji ber ku ji derfetên xwendinê bêpar in, bi derqeydî û şert û mercên dijwar de dixebitin. Xwediyên kargehan jî temenê van zarokan û nebûna statûya welatbûnê jî bo xwe weke fersendekê bikar tînin û di şertên dijwar û bi pereyê kêmtir xebitandin.

## Zarokên keç, ji zarokên kur zêdetir dixebitin

Karên cotkarî û înceatê ji bo zarokan karên herî giran tînin. Nemaze jî zarokên keç di karên cotkariyê de roleke girîng dilîzin. Ji sedî 51'ê zarokên kur û ji sedî 62'ê zarokên keç neçar in ku bixebitin. Herwiha tê ragihandin ku zarokên keç, ji zarokên kur zûtir dest bi xebata cotkarî û zeviyên dikin. Ji sedî 92'ê zarokên kur di temenê 15-18'an de di zeviyên de dixebitin. Ev rêje bo zarokên keç ji sedî sed e û hemû zarokên di vî temenî de karê cotkariyê dikin. Sedema vê cudahiye jî ew e ku beşeke zarokên kur xwendina xwe berdwam dikin. Lêbelê zarokên keç dema ku dixebitin nikarin xwendina xwe berdwam bikin û ji dibistanê vediqetin.

Ajokarên texsiyan yê Kurd

# Karê me wek berê ne baş e



GÖNÜL GÜN

**P**ir caran xerîbên ku diçin bajarekî sifte ji aliyê ajokarên texsiyan yê wî bajarî ve tînin pêşwazî kirin. Gelo ajokarên ku her roj li ser dîroksiyonê xwîdan dirîjînin di kîjan şert û mercan de dişuxilin? Me wek rojnemaya Basê bi ajokarên texsiyên Enqereyê re xebatî. Ajokarên Kurd yê li Enqereyê dibêjin karê wan mîna berê ne baş e, ji ber zêdebûna xetên metroyê û dîsa ji ber kirîna wesaitên şexsî, ajokarên texsiyan zêde kar nakin. Li gor ajokaran mesrefên sîgorta, bacê û cizayên trafîkê gelek zêde ne.

## Keda sî û pênc salî ya ajokariya texsiyê

Orhan Koyuncuyê ji Kurdên Haymanaya Enqereyê dibêje ev sî û pênc sal e bê navber ajokariya texsiyê dike û ew ji malbata xwe hînî vî karî bûye. Koyuncu dibêje heta niha bi tenê li Enqereyê xebitiye. Koyuncu amaje dike ajokarên texsiyê yê Enqereyê bi vardiya roj û şevê kar dikin û wiha qala saetên vî karî dike:

"Di saet 07:30'an de vardiya serê sibêyê dest pê dike û heta saet 16:00'an. Vardiya şevê jî di saet 16:00'an dest pê dike heta saet nîvê şevê 02:00-03:00'an."

Koyuncu dibêje wî her tim ajokariya êvarê kiriyê û hin rojan di navbera 10-12 saetan de xebitiye. Koyuncu amaje dike ku di karê ajokariya texsiyê de ji serî heta dawiyê mesref (lêçûn) hene û ev yek wan dixê tengasiyê û qezanca wî incax têra wî û malbata wî dike. Ajokarê Kurd wiha behsa rewşa karê xwe dike;



Ajokarên texsiyan yê Kurd ku bi salan e li Enqereyê dixebitin dibêjin sîgorta, bac û mesrefên muayeneya wesaitê û cizayên trafîkê wan ji aliyê aborî ve dixê tengasiyê. Karê ajokarên ku bi salan e texsiyê dajon van rojan ne baş e.

"Ji xwe karê me ne baş e, gaz biha ye. Yek ji sîgortayên trafîkê gelek zêde ne. Dema ku wesaitê tene guhêrandin, mesrefên sîgortayên wesaitên me derdikeve 5 milyar û nîvan. Bacên me jî zêde ne. Gava ku bi salîni wesaitê tene guhêrandin em biqasî 10-15 milyarî cizayên trafîkê didin.

## "Potansiyela kar yê rawestgehan ji hev cuda ne"

Ehmet Sağlamê Kurdê Haymana Enqereyê jî dibêje ev panzdeh sal e ajokariya texsiyê li Enqereyê dike û wî ev kar jî malbata xwe hîn bûye. Sağlam dibêje

ew zêdetir di vardiya rojê de dixebite.

Sağlam destnîşan dike ku ji bo ajokariya texsiyê divê pêşî plakeyek wesaitê bê kirin û ev plaka bê qeyd kirin paşê jî divê ji Cemiyeta Ajokaran sertîfîkaya ajokariyê bê standin. Sağlam wiha axaftina xwe didomîne, "Divê ji Cemiyeta Texsiyan rawestgehê bê kirin. Paşê ajokarê texsiyê dikare di wê rawestgeha ku cî jê kiriyê de dest bi kar bike. Ev cî êdî heta ku rawestgeh guhêrî an jî bi temamî rawestgeh jî holê rabû ya ajokarên ku heqê wî cihê daye ye. Yanê herkes nikare li her cihê ajokariya texsiyê bike."

Sağlam diyar dike ger ajokar bixwaze biçê di

rawestgeheke din de bixebite, heke ajokarêkî din jî hebe, ne lazim e ev ajokar biçê Cemiyeta Texsiyan, dikare cihê xwe bifiroşe ajokarêkî din.

Sağlam dibêje çawa ajokarên ku girêdayî rawestgehekê dixebitin hene di heman demê de ajokarên bê rawestgehê dixebitin jî hene û ji wan re 'texsiyên korsan' tê gotin. Li gor Sağlam ger ajokar girêdayî rawestgehekê bixebite feydeyên wê ev in;

"Ajokarê ku cî kiriyê rehet dike. Çimkî bi awayekî aram nanê xwe dixwe, çaya xwe vedixwe û bêhna xwe dide. Ger rêwiyên wî hebin dixebite, lêbelê karê ajokarên ku bê rawestgehê dixebitin zehmet e."

## Ewlehiya canê ajokaran tune ye

Xelil Kaya jî li navenda Enqereyê bi salan e ajokariya texsiyê dike û dibêje hin kes hene him xweyî wesait û ajokar in hin kes jî hene bi tenê ajokar in. Kaya wiha diaxive;

"Ajokarên ku wesaitên wan tune ye dest nadin tiştêkî. Bi rojan li gor bihayekî diyarkirî kar dikin. Ger em ajokarêkî şevê bifikirin, şevê 250 TL qezenc bike 50TL diçe gazê, 100 TL diçe xwediyê wesaitê û pereyê mayî jî ji wî re dimîne."

Kaya dibêje xwediyê texsiyê zêdetir bi rawestgehê re mijûl dibe, cizayên trafîkê yê hatî dişopîne û muayeneya wesaitan re elaqedar dibe." Kaya balê dikişîne û dibêje mîna berê ji ajokariya texsiyê pereyan baş qezenc nakin.

Kaya dibêje di nav zehmetiyên karê ajokariyê de yek ji ewlehiya canê ajokaran tune ye û ew diyar dike ku roj û şev ferq nake ewlehiya ajokaran tune ye. Kaya dibêje ji ber vê sedemê karê ajokariyê di kategoriya karên bi xeternak (bi risk) de ye û bi tabet dibêje divê dezgeh û sazîyên elaqadar tevdirên ewlehiyê bo ajokaran bigirin.



# Çatrayîrê kulturana: Gurcîstan



**D**INYA hende gird a ke beno ke emrê merdimî/e qim nêkero seba keşkerdişê qitayan, welatan û şaristanan. Eslê ci de dinya hetêk ra zî nameyê yew silayî (dawet) ya. Kesê ke goş danê aye û vejîne rayîr, cayanê newe û balkêşan şinasnenê. Bêguman merdim ganî ge-ge seyahatan zî biko, rengan û vengane sewbîna dîyaran zî bivîno. Çünke her goşeyê dinya de berê ke hikayayanê cîya-cîyayan rê abenê estê.

Bero ke ma na hûmare de nişanê şima bidê, nameyê ey Gurcîstan o. Gurcîstan, başûrê Qeşqasya de ca gêno. Ma şima rê çend taybetîyanê Gurcîstanî wina rêze bikê.

- 1-Gurcîstan o ke nuçtaya çatrayîrî yê hewzayanê kulturane cîya-cîyayan o, hetê mîmarî ra yewîya uslubanê rojhelatîj û rojawanîjan ra awan beno.
- 2-Medea ke karakteranê muhîman yê mitolojîya Yunani ra ya, prensesa mintiqaya Kolhis a ke ewro

mîyanê sînoranê Gurcîstanî de manena.

- 3-Şima eşkenê awanê madenan (soda) yê tewr kalîteyan yê dinya Gurcîstan de bişimê.
- 4-Gurcîstan de tewirê tewr populer yê sporî futbol o.
- 5-Alfabeya gurcîyan o ke terzê aye xo rê xas (munhasir) o, tarîxê aye kehen o û reseno İsayî ra pey (İP) serra 430î
- 6-Tarîxê muzîkê Gurcîstanî qedîm o, welat sey cayo

bingeyin yê muzîkê zafvengîn qeubul beno.

- 7-Mintiqaya Usahguli ke çend dewan ra awan bena, berzîya aye 2.100 metre yo. Na mintîqa çend cayê zaf berzî yê Ewropa ke tede merdimî bi hawayo daîmî meşkun ê, sey yewê înan qeubul bena.
- 8-Şikefta (mixaraya) Kruber a ke bi 2.100 metre xorîniya xo şikewta tewr xorîne ya dinya ya, Gurcîstan de ca gêna.

## Derzîni Qatîlê Qîcanê Şima yê!

ELİDA ZERRİ

**G**AMA ke yew qicî (dergûşî) yenê dinya hetanî ke benê pîl pancas hebî derzîni diyeno înan ra. Çimê şima hîna abîy ney?

La şima vanê kê, derzîne hol/baş a, semedê sihatê qîcanê ma zaf hol/baş a! Labelê şima nêzanê; pêro derzîni jehr ê. Çimê şima reyna abîy ney? "ha hol a, hol a". Şima çimê xo hîni akêrî.

Mîyanê derzînan de DNAYê heywanan estê, alumînyum esto, cîva esta, vîrûs û bakterîyî estê. Nê pêro jehr ê û qîcanê şima kenê nêweş. Firmayî bi derzînan ma xapenenê. Vanê, derzîni hol ê, şima rê sihatî danê, bi sayeyê derzînan qicê şima qet nêweş nêbenê.

La nê pêro zûr ê, nêbo ke şima bawer bikêrî. Menfîetê înan estê, cayê endîstûriyê îlacan de cayê derzînan zaf-zaf muhîm o. Eke derzînan ra nêbo, endîstûriyê îlacan iflas kenê. Firmayê îlacan bê derzînan nêweşkenî pay ra vînderî. Qîcanê ma pê derzînan kenê nêweş û muşterîyê xo hadre kenê. Nika pêro qicê ma nêweş î. Vere cû zî nêweşî estbîy, labelê o wext feqîriye estbî, hîjyen çin bî. Coka.

La nika hîjyen esto û feqet reyna zî nêweşî zî biyê zêde. Çimki vere cû derzîni çin bîy, zaf-zaf hîrê-çar hebî estbîy yan çin bîy. Labelê goreyê meqaleyanê ke warê sihatî de nusîyayê nika çewres û new tewir derzîni danê qîcan ro. Pêro zî îthal ê û pêro zî benê sedemê nêweşîyan.

Nimûne; otîzm 1970î ra hetanî nika hîris qatî biyo zêde/vêşî. Çira? Semedê derzînan ra!

Dr. David Brownstein vano kê; "Derzîni qîcanê şima

otîstik kenê. Çimki muhtewayê derzînan de DNAYê însanan estê, cîva esta, tewir bi tewir çî estê. Coka otîzm hende biyo zêde bîya"

Dr. Helen Ratajczake zî vano ke; "Derzîni dîrencê (bağışıklık) qîcanê şima danê war. Sihatê qîcanê şima rê zerar danê û xerîpnenê û verê nêrehetîya otîzmî akenê"

Dr. Wakofield, Dr. Bart Classen, Prof. Ahmet Aydin zî vanê "derzîni qîcanê şima otîstik kenê."

Hetta Donald Trump zî vato kê; "Mi qet derzîna grîbî xo ra piro nêdaya. Coka ez qet grîb nêbena. Ez bedenê xo rê jehr enjekde nêkena. Faydeyê derzînan çin o."

Donald Trump hesabê xoyê twitterî ser ra zî vato ke; "Qicî bisihet şinê doxtor û derzîni diyenê înan ra, dima zî hedî-hedî nêweş benê û peyçû zî benê otîstik."

La ma vînenê ke teyna otîzm zêde nêbîyo; astim, MS, diyabet, qanser û xaftela/nika ra merdîşê qîcan zêde bîyê. Dr. Le Houezec vano kê; "Serra 1992î ra pey Fransa de pirodiyayîşê derzînanê Hepatit Byî dest pêkerdo. Ê wextî ra pey MS zî biyo zêde. 1993 de hûmara nêweşanê MS di hezar û panc sey kesî bîye, 1996 de na hûmare vejîya çar hezar û panc sey. U roj bi roje zêde bena."

Prof. Alishan Yildiran zî vano; "Derzîni Hepatit Byî sistemê sînîrî xerîpnenê. No semed ra zî MS peyda beno."

Dr. Prafull Vijayakare vano kê; "Derzîni qetîlê qîcanê şima yê. Qicê şima bisihet yenê dinya, derzîni wenê û peynî de bene nêweş. Hîni pêro mayan û piyan çîmanê xo akêrdî. Vînenê kê derzîni qîcanê înan nêweş kenê û firmayanê îlacan û doxtoran zî



zengîn kenê. Firmayê îlacan, mayan û piyan xo rê sey muşterîyanê ke derzînan biroşê ci vînenê. CDC (Centers for Disease Control Diseases) yanî endîstûriyê îlacan û nêweşîyan vano; "Derzînanê qîcanê xo de teqîrîş nêkerê, pêro derzînanê înan piro bidê, şima zî derzîna grîbî îhmal mekerê. Derzîni seba weşîya/sihetê şima zaf muhîm ê. Labelê seke ma cor ra zî va û şima zî vînenê ke no vatiş zûr o, xapenayîş o. Zafaneyê cigereyoxan û doxtoran vanê ke "derzîni jehr ê."

Na zî enteresan a; kam doxtor/e vajo 'derzîni jehr ê', yan mireno/a yan zî lîsansê ey/aye yeno îptal kerdene. CDC biyo zengîn, yanî derzînan rê zaf çî deyndar o. Tib wina yo; verê to kenê nêweş dima zî piştîya to ra beno dewlemend/zengîn.

Tirkîya de verê cû derzîni mecbûrî bîy, nika mecbûrî nîyê. Çimki zafanê mayan û piyan çîmanê xo akêrdî

û mehkemeya qanûnê bingeyîni rê gerre kerd. Xulasa nika zafaneyê mayan û piyan bawerîya xo bi zuranê endûstriyê îlacan û nêweşîyan nêanê û derzînan nêdanê qîcanê xo ro. Ez yewa înan a. Sihatê qîca mi ca de yo. Qet nêweş nêbena. Ez surînce ra, mîrkutîkî ra nêtersena. Xora derzîni zî înan rê engel nêbenê. Merdim derzîne piro bido nêdo taye qicî/domanî nê nêweşîyan vîyarnenê. Xora surînce, mîrkutîkî, algoşe nêweşîyê muhîmî nîyê. Nika belkî nê nêweşîyî binêy biyê tay (şenik). Labelê nêweşîya astimî zaf zêde bîya, otîzm ancîya winî, heyf ke MS, diyabet, qanser zî. Zafaneyê cigereyox û doxtoran vanê kê; "Sebebî pêroyê nê nêweşîyan "derzîni bi xo yê."

Şima zî hîni çîmanê xo akêrî. Tayê biwanî, prospektûsê derzînan biwanî û bicigêrê, derzînan ser o bifikirîyê. Ma qey sihatê qîcanê şima hende bêqîymet o?



## Nêwaştîşo Cinsî û Sedemê Ey

**S**EKE cinî texmîn kenê aqilê her camêrdî ra tim seks nêvîyareno yan zî yew cinîya ke seksî asena, beno ke performansê aye cile de bêqûsur nêbo. Tu eleqeyê serûşekî (aseyayîşî) û fikranê farazîyan bi seksualite çin o. Nêwaştîşo cinsîyo ke mabênê mêrdyan û cinîyan kenê serdin, sedemê ey bi goreyê cinîyan û camêrdan cîya-cîya yê. Goreyê vatişanê pisporan sedemî nê yê:

Cinîyan de rewşê sey kêmtembîhîyayîş (yetersiz uyarılma), depresyon, partnerê xo de lejkerdiş, nefret, ters, problemê pênekerdişî, nêweşîya enflamatuare pelvîkî, hesarê sînîrî ke badê yew emeliyetî virazîyayê, nêweşîyê ke bi tîkîliya cinsîyê vîyarenê, xirabîya pelvîsî, diyabet, nêrehetîyê norolojîkî, bêmuwazeneyîyê hormonalî, nêweşîya epilepsîyî, menopoz, dîganîyîye, kanser, muhtelaşîyayîşê alkolî, tayê îlacê tansîyon û kemoterapîyî, mîyanê şertanê komelkîyan ke ser o tesîrê tabuyan estbîyo de pilbîyayîş, tayê tedawîyê tibîyî sedemanê serekeyanê nêwaştîşo cinsîyo ke cinîyan de yenê vînayene ra yê.

**Vajînumus:** Eke edeleyleyê fekê vajîna de ca gêne, bi dej spazm bivîyarnê, na yew nêweşîya cinsî ya û sey vajînumus name bena. Netîceya nê spazmî de

fekê vajîna beno teng. Vajînumus verê tîkîliya cinsî de yew astengîya muhîme teşkîl kenê. Goreyê netîceyanê cigêrayîşan na nêweşîye welatê rojhelatî ke tede cinîyan ser o zaf zext û tedayî benê, înan de hîna zaf yena dîyayene. Çünke cinîyan de peydabîyayîşê vajînumusî bi nisbetto pîl mîyanê înan de ters zî tede girêdayeyê faktorane psikolojîkan yê negatîfan o.

**Vajînit:** Gama ke edeleyleyê vajînalî enfeksiyon yan zî sewbîna sedeman ver îltîhab bigîrê û tahrîş bibê, tekîliya cinsîyê bi hawayo dejînî û nêrehet bena. Lîteraturê weşîya cinsî de na rewşê vajînit êno vatene.

### Baş o, ma camêrdî ?

Înan de rewşê cîya ya: Sey ankîsîyeteyleyê performansî, tersê serketenêbîyayîşî, performansê xo ra emînnêbîyayîşî, problemê rew reyayîşî, kêmî yan zî zêdebîyayîşê hormonê tîroidî, nêweşîya epilepsîyî, taybîyayîşê hormonanê cinsîtiyê, tayê îlacê psikoz û tansîyonî, goreyê xeyalan nêbîyayîşê cûya seksî tayê sedemî estê ke camêrdan seksî ra dîrî finenê.

Helbet ma ganî xo vîr ra nêkerîme ke stres kronîk, rîncanîye (qefîlyayeyî), depresyon, libîdo ser o tesîro xirab kenê û no zî beno kêmîyayîşê waştîşê seks kerdene.



# Mukaddîmet-ûl Îrfan û M. Mîhrî Hîlav

SEÎD VEROJ

**M**UKADDÎMET-ÛL Îrfan, kitabo yewin o ke fonetîka zîwanê kurdî ser o ameyo nuştîş û serra 1918î de Îstanbul de çap biyo. Goreyê nê kitabî zîwanê kurdî eslê xo de di qismî yo: kurdî û goranî. Goranî zî xo miyan de beno di qismî: hewramî û zazayî. Nuştîşê kitabî Mehmed Mîhrî yo ke bi mehlâsê "M. M." nûştî û bi eslê xo Sineyî o. Sine, yew bajarê rojhelatê Kurdistanî yo. Verê ke ez nê kitabî, bi şîma bida şînasnayîş, wazena biney behsê Mehmed Mîhrîyî bika.

Mehmed Mîhrî; lajê Milla Evdilayê Milla Mehmûdê Deşîyîjî yo, o zî tornê Mizaferxanê Ciwanroyîjî yo. Maya ey zî kênaya Seyîd Şehabeddînê Talsî ya. Keyeyê înan yew keyeyo giragirê mintiqaya Ciwanro yo û înan ra vanê keyeyê "Miftîzade"yan". Goreyê vatişê lajê eyê Seleheddîn Hîlavî: "Mehmed Mîhrî Beg, serra 1885î de bajarê Sine de ameyo dinya, tehsîlê xo yo verên Sine de kerdo û domaniya ey heta 17 serran uca de vîyarta." Uca de medresaya înan biya û tehsîlê xo yo verên zî a medresa de kerdo. M. Mîhrî, sereyê serra 1900î de mintîqa Ciwanro terk kenî, verê şîno mintîqa Hewlêrî de tehsîlê xo dewam kenî û tira pey zî verê xo dano ver bi mintîqa Serhedî û yeno Wan. Wan de medreseya Xorxor de tehsîlê xo dewam kenî û Milla Seîdê Kurdî zî uca ra şînasneno. Sereyê serra 1911î de, Wan ra verê xo dano Îstanbul û di (2) serrî zî Medresaya Fatîhî de tehsîlê xo dewam kenî û ey ra pey serra 1912î de ey nî ca de beno dersîamê medresa. Wexto ke biyo 33 serreyî, bi Şaziye Xanîma kênaya mamûseyê xo ra zewicîyeno. Zewacê înan ra; di lajî û hîrê kênayî benê. Vatişê S. Hîlavî gore, M. Mîhrî wexto ke tirkî musayo vîst (20) serreyî biyo.

M. Mîhrî ke şîno Îstanbul, uca de gelek şagirt û ciwananê kurdan şînasneno, bi înan ra têkîliya xo xurt kenî û keweno miyanê koma kurdperweran. Beno xebatkarêko aktif yê Cemiyeta Hêvî, nuştîşê Rojî Kurd û Hetavî Kurd beno. Wexto ke xebata Cemiyeta Hêvî yena betalkerdiş û Şerê Yewin ê Dinya dest pêkeno, M. Mîhrî, bi teşwîq û paşgiriya Babanzade İsmail Heqî, Darûlfûnun de dest bi wendişê Kolejê Huqûqî kenî û serra 1921î de wendişê xo xelisneno.

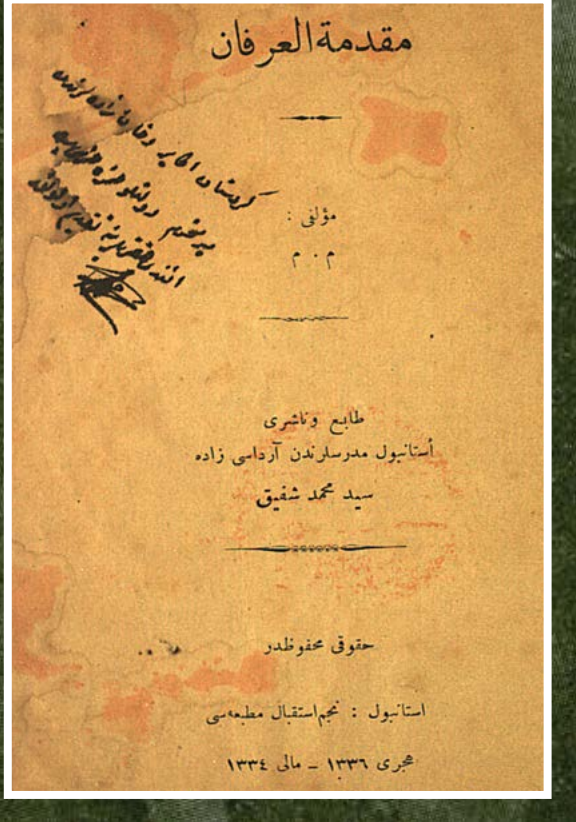
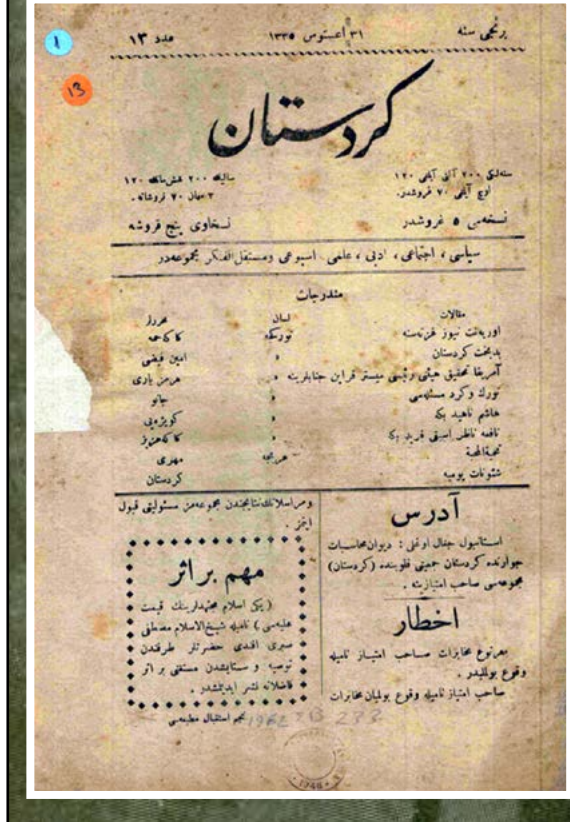
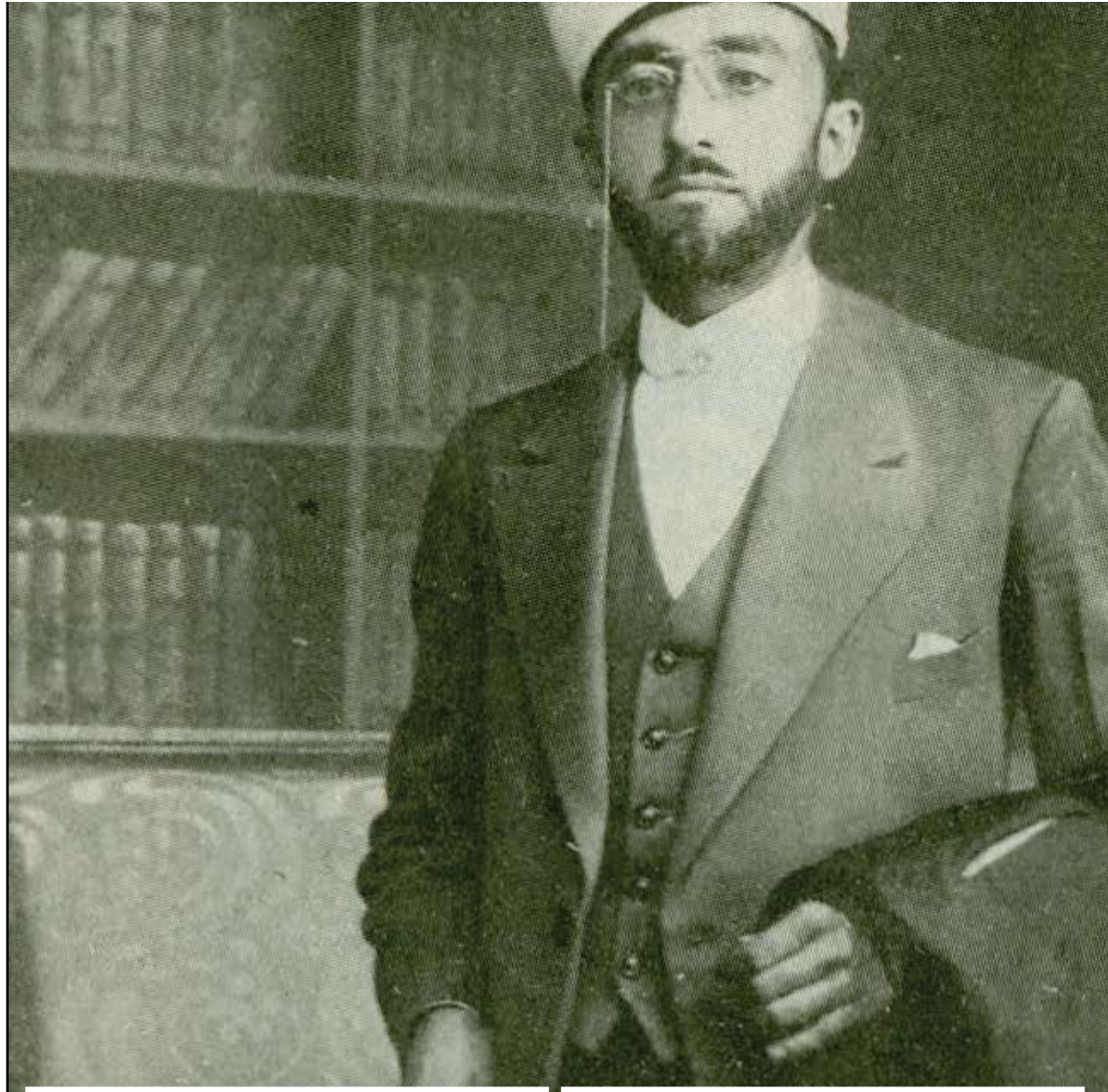
Wexto ke Şerê Yewin ê Dinya qedîya, serra 1918î de xebata kulturî û şîyasî ya kurdan reyna dest pêkerd, Cemiyeta Tealiya Kurdistanî ronîya. M. Mîhrî hem beno aza û xebatkarêko aktif ê cemiyet û hem zî karê nuştîşî domneno. Kitabê Mukaddîmet-ûl Îrfan zî serra 1918î de bi kilmnuştîşê nameyê xo "M. M." nuseno.

Cerîdeya Kurdistanî; Cemiyeta Tealiya Kurdistanî serra 1918 de ronîyaye û 30ê menga/aşma kanûna serra 1919î de, dest bi neşîrkirdişê cerîdeya (kovara) "Kurdistanî" kerd. Wayîr û mesûlûmîdîrê kovara Kurdistanî M. Mîhrî yo û serenuştîşê aye zî Arwasîzade Mehmed Şefîqî o. Na kovare hewte ra rey çap biyêne, zîwanê nuştîşê kovare kurdî û osmanî bî labelê miyanê rîpelanê aye de nûştîşê ke bi zîwanê farisî û erebî nusîyayê zî ameyê çapkerdiş. Pelê verênî yê humara yewine ser o wina ameyo nuştene: "Siyasetî ra teber behsê her mewzûyî beno, nuştîşê bi heme zîwanan çap benê û kovareka hewteyane ya." Pelê verênî yê hûmaranê 8 û 9. ser o zî wina ameyo nuştîş: "Kovareka fikrî û xoser a şîyasî, komelayî, edebî û îlmî ya, hewte ra rey neşîr bena." Cayê çapkerdişê aye, bajarê Îstanbulî bî. Ewro ma baş nêzanê ke na kovare pêsero çend humarî ameya neşîrkirdiş. Hûmara peyên a kovara "Kurdistanî" ke ma dest de esta, hûmara desûhîrêyin (13.) a. Mamuse Kemal Mazhar vano: "Hûmara peyên a ke mi dîya, hûmara newêsin (19.) a û pelê aye verênî ser o tarîxê "7ê Receba 1338 (1920) û serra didine" ameyo nuştîş.

Semedo ke kovara Kurdistanî sey yew organê Cemiyeta Tealiyê Kurdistanî (bi kilmnuştîşê kurdî û tirkî: CTK/KTC) ameya neşîrkirdiş, bêguman şîyasê aye zî girêdayeyê şîyasê û armanca CTK bî. Wexto ke ma bala xo bidê nuşte û munaqeseyanê miyanê rîpelanê aye, winî dîyar beno ke cerîdeya Kurdistanî biya wasîteyêka zaf muhim a averberdiş û vilakerdişê fikrê millî yê kurdan. No xusîsîyetê aye, yew raportê C. L. Woolleyê (FO 371/4191, 10ê Temmuza 1919) qumandarê İngilîzan de winî ameyo dîyarkerdiş: "Cerîdeya Kurdistanî neşîryatêko millî yo û hewte ra rey neşîr beno."

M. Mîhrîyî, karê nuştîşî de mehlâsê ciya-ciyaî xebitnayê û bi înzayanê sey "M., Mîhrî, M. M., Mehmed Mîhrî, Kakeheme, Dawer Erdelanî, Binî Erdelanî, Zehawî Zade, Av. Mehmed Mîhrî" nuştî. Cumhurîyetî ra pey, wexto ke "qanûnê peynameyî" veyjîyeno, M. Mîhrî zî peynameyê "Hêlav-Helav-Hîlav"î gîno. Kitabê eyfê ke wextê cumhurîyetî de neşîr biyê, bi peynameyê "Hîlav"î ameyê nuştîş. M. Mîhrî, 73 serran miyan de hişê xo dayo doza milleta xo û qelama xo seba milleta xo heriknaya, mewzûyanê ciya-ciyaîyan ser o gelek nuştîşî nûştî; derheqê zîwan, edebiyat, şîr û tarîxî de meqele û kitabê ey ameyê çapkerdiş.

Mehmed Mîhrî entellektuelêko muhim ê milleta kurdî yo; bi îlm û îrfanê xo, vîr û qelama xo ya tûnde biyo çîraya roşnaya raya milleta kurdan. Ey, bi fehm



Mukaddîmet-ûl Îrfan, kitabo yewin o ke fonetîka zîwanê kurdî ser o ameyo nuştîş û serra 1918î de Îstanbul de çap biyo. Goreyê nê kitabî zîwanê kurdî eslê xo de di qismî yo: kurdî û goranî. Goranî zî xo miyan de beno di qismî: hewramî û zazayî. Nuştîşê kitabî Mehmed Mîhrî yo ke bi mehlâsê "M. M." nûştî û bi eslê xo Sineyî o.

û feresat û dîmaxa xo xizmetê milleta xo kerdo. Gelek nuşte û eserê erciyayeyî dîyarîyê ma kerdî; qismêkê înan sey meqale ameyê nuştîş û qismêkê zî sey kitabî ameyê çapkerdiş. Gelek meqaleyê nuştîşê kovaranê sey Hetavî Kurd, Jîn, Kurdistanî, Hetavî Hewlêr, Dî-cleya Musa Anterî de ameyê neşîr kerdene. Kitabê ey zî; tayê wextê Împaratorîya Osmanî de û tayê zî dewrê cumhurîyetî de ameyê neşîr kerdene. Mewzûyê nê nuştîşê ke şîma ver de yo, kitabê ey Muqaddîmet-ûl Îrfanê yo. Hecmê nê kitabî qij/qiçek bo zî, mewzûyê ey seba zîwan û xebatanê dîyalektolojiya kurdî zaf muhim o.

Muqaddîmet-ûl Îrfan; çapbiyayena yewinî ra pey, reya verênî bi tirkîya ewroyine û kurmançiya bi alfabe ya latînî malpera Kovara Bir de ame vilakerdiş. No kitab pêsero 17 rîpelî yo û vatişê nuştîşê ra winî aseno ke sey vateyê dest pêkerdişê xebata lûgatê "Îrfan"î ameyo nuştîş. Maleşef heta ewro zî lûgatê "Îrfan"î nêkewto ma dest, lazim o ke ma pêro bala xo bidê nê eserî ser û seba xodestvîstîşê lûgatê "Îrfan"î bixebitîyê.

Karê neşîr kerdene û vila kerdene kitabê Muqaddîmet-ûl Îrfan, terafê Arwasîzade Seyîd Mehmed Şefîqî ra ameyo kerdîş. Hûmaranê 2, 3 û 4. ê kovara Jîn de derheqê nê kitabî de îzehatêko winasî ameyo vilakerdiş: "Heqê qeydeyanê lûgatê zîwanê kurdî de bi nameyê Muqaddîmet-ûl Îrfan, yew rîsala ameya neşîrkirdîş. Şîma şênê na rîsala, îdarexaneyê ma û dikanê Hemdî Efendî yê Sehafî ra temîn bikê. Cayê dikanî, Şehzadebaşî de nêzdiyê Şirketa Koperetîfî yo." Goreyê zanayîşê mayê ewroyinî, kitabo yewin û

sereke yo ke derheqê fonetîk û lehçeyanê zîwanê kurdî de ameyo nuştîş, Mukaddîmet-ûl Îrfan o. No kitab bend bi bend ameyo nuştîş û pêsero 140 bendî yo. Mehmed Mîhrî sebebê nuştîşê nê kitabî wina îzah kenî: "Ez şêna îqrar û îtiraf bika ke milleta kurdan hetê îlm û îrfanî ra, bi hawayêko eşkera heme milletanê bînan ra zafêr mehrûm menda û no sebeb ra zî apey menda, nêşîyayo aver kewa û gird bîba.

Miyanê nê qewmî de zaf mêrdîmê wayîrê fezîletî û belkî tayê dahî zî biyê û bilfiil zî estî, feqet nişênayo xizmetê ke lazim î bikerê. Labelê nê mêrdîman tayîne rê gelek xizmet kerdo û seba nê xizmetan zî, teşekûr û tebrîkî teqdimê înan biyê. No sebeb ra, ez wazena na beyte sey dîyarîyêk teqdimê înan bika: *Ayê ke wayîrê fazîletî bibê û fazîletê xo nişanê qewde xo nêdê û înan ra bilîmnê, hem îtimat bi ê kesan nêbeno û hem zî înan ra lomeyî benê.*

Bêguman nuştîş yew het ra rexne û lomeyanê xo kenî û heto bînan ra zî behsê xebat û şexsîyetanê xo ra ver kenî û xusûsen derheqê xebatanê zîwanê kurdî de wina vano:

"Xebatê ke ameyê kerdene pêro neşîr nêbiyê û halê îstîfaderkişî de nîyê. Eyê ke mi eşnawî; wezirê malîyeyê İranî, Hecî Faxrûl Memalîk ê hikumdarzadeyê Benî Erdelan, qeyde û gramerê kurdî ser o yew kitabê mukemele nuştî û dayo çap kerdene. Nê kitab, 30 serrî verê biyayîşê mi (texmîni 1850-55) ameyo neşîrkirdîş, ez Kurdistan de qet raştê nusxayêk ey nêameya û derheqê nê kitabî de zî zanayîşê mi çin o. Labelê her halûkar de, hewce yo ke ma seba nê

muteşebîsê alîmanê yê yew esizadeyî sey Hecî Fexrûl Memalîkî muteşekîr û halweş bibê."

Mehmed Mîhrî dewamê nuştîşê xo de, derheqê çinbiyayîşê xebatêka serûverê tarîx û gramerê kurdî zî, sey yew kêmaneya zaf girde qebûl kenî û vano: "Zîwanê kurdî, bi na şîrînayî û nazîkiya xo ya, ne wayîrê yew qewaidî yo û ne zî kitabê ey estî. Komelê kurdan zaf kevnar/kehen o û nisbetê ey zî vêşî yê, lakim tarîxêkê înan o tekûz çin o... Eger kurdî yew qewaid biyarê meydan, mecburê musayîşê yewna zîwanî nêbenê û zîwanê înan zî vindî nêbeno."

Goreyê nê kitabê zîwanê kurdî, eslê xo de di qismî yo: kurdî û goranî. Goranî zî xo miyan de bena di qismî: hewramî û zazayî. Teşkîlatê îdarî yê ê wextî gore, cayê ronîştîş û vilabiyayîşê "zaza"yan zî winî ameyo nişankerdiş: Zazayî, bajarane sey Erzirom, Azerbaycan, Xarpêt, Dîyarbekîr û qismêkê wîlayetê Bidlîsî de ronîşenê.

M. Mîhrî amancê nuştîşê kitabî wina dîyar kenî: "Amancê nê kitabî weçînayîş, pêgîrewtîş û raştkerdişê zîwanê kurdî yo, nêke vilakerdiş û cêrakerdiş o. Mi seba fayedekeyo umûmî dest bi nûştîşê nê kitabî kerd. Faydeyo ke nê kitabî ra peyda bibo, her kesî ra vêşêr ê milleta Kurdî yo. Çimkî miyanê unsuranê İslamî de, ihtiyacê kurdan heme kom û taifeyan ra vêşêr bi awa heyatî ya îlm û îrfanî esta, ihtiyacıya înan heme unsuran ra vêşêr bi perwerdeyî û tedrîsatî esta. Qandê ke no xizmeto îlmî, eynî wext wezîfeyêko muqades û muhim ê îslamî yo zî, ez bi munasebetê destpêkerdişê na xebata ke behsê aye beno, keyfweş û sereberz a."

Dewamê nuştîşê xo de behsê mewzûyê kitabî kenî û derheqê fonetîka kurdî de wina vano: "Na xebate de, bi bedilîyayîşê vengyan ra girêdaye, o do tayê destûrê muhim û esasî yê ke bedilîyayîş û açarnayîşê mana û virazîyayîşê vateyanê zîwanê kurdî bêrê nişan kerdene û arzê balkêşiya wendoxan bibê.

Hetê yewbiyayene, terz û şeweyan ra maddeten biney ciyayî mabenê zîwanê qebîle û eşîretanê kurdan de bibo zî, êyê ke weqfê nê qaydeyan bibê, şênê zîwanê kurdî rînd fam bikê. Wexto ke nê qayde û destûrî yenê dîyar kerdene, gerek ma bi balkêşiya û bi fehmêko durîst, bê waswase û şaşîye bi terz û şeweyê zelal ê zîwanê qebîle û eşîretan bigeyrê û îdraq bikê. İhtilafê mabenê nê şûbe û beşan, tena şeklî yo û bi girêdayeyê şeweyê înan o. Mahîyet û maddîyetê înan de qet ferqêk çin o. Senî ke roj bi porîjîne nêlîmyeno, mutleqa raştîya na mesela zî do rojî eşkere bibo."

M. Mîhrî, nê eserê xo de, derheqê elfîba û herfanê zîwanê kurdî de zî fikrê xo eşkera kenî û seba nuştîşê zîwanê kurdî 32 herfan dîyar kenî. "Herfê zîwanê kurdî: A, B, P, T, S, C, Ha, X, D, Zal, R, Za, J, Sin, Ş, Sad, Ti, Ze, Eyn, Xeyn, F, V, Q, K, G, L, M, N, W, H, La, Y." Dewamê nuştîşê de vano: "Eslê xo de herfê "s", "zal" û "sad" a ke bi sereyê zîwanî yenê wendiş, zîwanê kurdî de çin ê. Labelê ma zanê ke zîwanê erebî bi maddî û manewî tesîrêko giran bi zîwanê qewmê misilmanan kerdo. No semed ra herf û vengê corênî kewtî miyanê zîwanê kurdî zî û yenê xebitnayîş.

Tayê nimûneyê vengbedilîyayîşê zîwanê kurdî zî wina ameyê dîyarkerdiş:

- "Vengê B:
    - 1- No veng, seba sivikbiyayîşê vateyan, ge ge cê ra keweno. Mîsal: "Seyrî bike/seyrî ke, biwace/wace".
    - 2- Îşaretê raweya fermanî yo. Mîsal: "Bêje", "bilê", "biwace".
    - 3- Agêreno herfa "w"yî ser. Mîsal: "ba/wa, xerab/xeraw".
    - Vengê X:
      - 4- Eke herfa vernîya vateyan de bêro, ge-ge keweno. Mîsal: "Xwarden/wardî, xoten/wetî".
      - Vengê Ş:
        - 5- Wezîfeyê zemîrê pêrabesteyî vînenî û cayê zemîrê limitî de yeno xebitnayîş. Mîsal: "Kerdiş, watiş".
        - 6- "Ş", Zazakî de qertafê (cidarê) mesdarî yo.
        - Vengê W:
          - 7- Bî vengê "v"ya bedîlyeno. Mîsal: "Çaw/çav, aw/av".
          - Vengê Î:
            - 8- Bêro peynîya vateyan, mana pirrbîyayene dano înan. "bize/bizî, wele/welî".
- Mehmed Mîhrî bi na xebata xoya esasî û erciyaya, yew gama zaf muhîme eşta û biyo verikê wareyê xebatanê zîwanê kurdî. O, wareyê xebatanê zîwanzanîye de, kritikêko balkêş kesane verê xo ser ro kenî û vano: "Înan hewcedariya mesulîyetîya xo nêarda ca, ez bi nê kitabî biya verikê xebata na seha. Mi na xebate de hiş, vîr, dîqet, xezîneya xeyalan û pelanê fikrê xo ra teber yew çime nêdî ke bişîna murecatê ey bika, vînayîş zî qethen mimkun nîyo. Mealesef halê ma no hawa yo, lakim no hal nêbî sebebê sistî û bêumudîya mi, bilakis seba xebat û ciddîyeta mi, bî tesîrêko tewr muhim."
- M. Mîhrî peynîye de, xebata xo bi di rêzîkandê yew şairî qedênayo û vato: "Bi roşnaya xo şîna rayîrê eşqî de, Eger raşnaya to ra nêbo, çîlaya xatîrî rayîrê to roşin nêkena."



Lîzbonê:

# Bajarê Spî dîroka reş

## ŞEFÎO PÊŞENG

**N**IFŞÊ me navê Portugalê bi saya gogbaz Eusébio da Silva Ferreira bihîstibû. Eusébio bi eslê xwe ji Mozambîkê bû, Mozabîk ji mêtîngeheke Portugalê bû. Bernavê wî jî 'Pilingê reş' bû. Eusébio li Lîzbonê li gel Benfica Lîzbonê û ji bo taxîma netewî ya Portugalê dileyîst. Nîza gelo dema Eusébio bi formaya alaya welatekî dagirkerê welatê wî li ser sîngê, dileyîst çî hîs dikir? Lê dilîst û diyar bû ku ew reş ji aliyê gelek hogirên wî yê li welatê wî nedihat qebûlîkirin, ne xema wî bû.

Portugala di ciwanîya me de jî bi dîktator Salazar, şerê Angalo û Mozabîkê yê rizgariyê û romana Alvaro Chunhal ya bi navê 'Li Portugalê spêda azadiyê' di hişê me de çîh girtibû.

Hîzrên min yê derbarê portugaliyan ne zelal bûn. Li aliyekî Salazarê faşîst, Portugala li Afrîkayê dagirker û li aliyê din portugaliyên di Nîsana 1975'an de bi şeweyêke mucîzewî şoreşa qerenfîlî pêk anîbûn û him Portugal jî rejîmeke faşîst û him jî gelek welatên mêtîngeh jî mêtîngehkariyê rizgar kiribûn.

Min di nava van hîzrên tevîhev de, portugali cara pêşî li Almaniyayê nas kirin. Pêşiyê li festîvalan, paşê di karûbarên komelê de. Di dawîya salên 1990'î û destpêka salên 2000'î de Komela Civata Kurd, Civata Yûnaniyan û komeleke Portugaliyan ku komeleke werzişî bû, çîranê hev bûn. Loma jî em gelek caran rastî hev dihatin, me silav li hev dikir, li hal û xatirê hev dipirsî. Portugali rojên ku leyistikeke gogê hebû, bi jin û zarokên xwe dihatin komelê, him bi hev re xwarin dixwarin û him jî li leyistikeke temaşê dikirin. Carekê jî min bi wan re li leyistikeke Portugalê temaşê kiribû. Piştî her golê weke ku min gol avêtibe, ez jî maçî û himbêz dikirim.

Li hêviya derfetekê bûm ku rojekê biçim bajarê Eusébio lê fûtbol leyistibû, li leyistikeke fûtbolê temaşê bikim, di êvareke jî rengê behrê de li Fadoyê guhdarî bikim, navrojekê 'fiesta' bikim û axirê her sê Fiyên desthilatiya Salazarî li ser nîga dihiştin, nas bikim.

Bajarê lê dijîm Koln bi gelek taybetmendiyên xwe navdar e. Karnavala wê jî navdar e. Bi sedhezaran



kes ji dervayî Kolnê tîn Kolnê. Di hefteya Karnavalê de 'bêhna mîza hespan' ji Kolnê difûre, 'gunehkarî' zêde dibe, kûçe û kolan bi sermestan mişt dibin. Ji gunehkariya van çend rojan, neh mehên din gelekên wan 'bavnenas' bi sedan zarok ji dayik dibin.

Di van salên dawî de em di karnavalê de diçin deverêke din. Hedefa me ya vê salê Lîzbon bû. Hesteke xweş e ku meriv bêyî tirs, pirs û rawestandînin tixûbên dewletan derbas bike. Ku em li Lîzbonê daketin, kesî tiştê ji me nepirsî, ji xwe me kes nedît û kesî bixêrhatin ji li me nekir.

Paytext navendên siyasî ne, hinek jî nişan û kelehên zilmê û serdestiyê ne. Hemî bîyarên girîng li wan tîn wergirtin. Sitemkar, desthilatdar li wan kar û barên xwe dimeşînin, li wan 'meşka xwe li dar dixin'. Xwîntal in, tamsar in mirûzîkirî ne. Rûçîkê Brejnev tînin bîra meriv. Lîzbon jî bi qasî Berlinê, Londrayê, Madrîdê, Romayê Anqera, Şam, Tehran û Bexdayê gunehkar e. Stratejiya serê bi armanca jîdestnêda sistema mêtîngehkar ku Portugaliya jî vî şerî re Guerra do Ultramar -şerê li paş deryayê gotiye, li hemberî Mozambîkê, Gîneyê, Angolayê, li vî bajarê spî hatibû çêkirin. Ji bo parastina sistema mêtîngehkar herî zêde vî bajarî nigê xwe li erdê xist-

ibû. Dîroka reş ya mêtîngehkariyê li vî bajarî hatibû nivîsandin.

Bajar li ser Çemê Tejo ye, li ser heft giran ava bûye û li qiraxa deryayê ye. Deryayê dawî yê Ewropayê ye, jê wê de av e û heta Amerîkayê av e. Min hêvî dikir bikaribim bibêjim ku Lîzbon weke paytexta dewleteke mêtîngehkar jî dîroka xwe ya reş fedî dîke. Lê di rastiya de dema meriv li bajarê digere, dibe şahidê gelek nişan û diyardeyên ku di dîroka vî bajarî de militarîzm serdest bûye. Navên gelek meydanan navê generalan e, gelek peyker û monument ên eskeran e. Eger meriv bikaribe dîroka keç û lawên vî bajarî îro jê neberpîrs in, deyne aliyekî, Lîzbon bajarê delal e, berêvaran delaltir dibe, bi şev bi awazên Fado û bêhna meyê dibe bajarekî efsûnî. Jê re Bajarê Spî tê gotin lê rengareng e, hemû tonên payîzê li keç û çûyê dikarin derkevin pêşberî we. Di hûrguliyê her kûçe û meydanekê de sirek veşartî ye.

Derketina kaşkaşokên wê, fitlonek û pêlikên wê meriv diwestînin. Lê piştî her fitlonekê barek, xwarîngehek, pastaxaneyek an qehwexaneyekê dervekirî li benda meriv e. Êvaran jî her kuçeyekê awaza Fadoyê bilind dibe. Li wê fêrbûm: Fado ji fatuma

latîni tî. Wateya wê jî qeder e û ji taxa feqîriyê, ji devê jinên laşfiroş belav bûye. Belkî sedema hizn û dilbikeseriya wê jî ev be. Ku li xwarîngehekê an barekê, navdar, nenavdar hunermendek dest bi stranekê kir, êdî kes nema xwarîne dixwe, ji çîhê xwe ranabe mêvanên dixwaze derbasî hundir bibe jî heta stran neqede li ber derî disekine. Ev yek heta bêhndanê dom dîke.

Kuçeyên bajarê teng in hin ji wan bi qasî erebe nikarin têkevin wan teng in. Dişîbin kuçeyên Diyarbekir û Mêrdînê, lê ji sebeb, kaş û pêlikên xwe bêtir dişîbin yê Mêrdînê. Tramvayên dîrokî ku her yek vagonê e û dor 20-25 rêwî dikarin li wan siwar bibin, weke gîriyan di wan kaşan de, ehlê bajarê digîhînin malên wan, mêvanan jî digîrînin. Li bajarê kevn kuçe, kolan, meydan û rêyên peyayan tev ji kevîran e. Destdariya seramik li vî bajarî bi nav û deng e, loma jî diwarên derva yê gelek xaniyan û diwarên hundir yê gelek xwarîngeh, pastaxane û baran bi seramikên xemilandî ne.

Ji xwarînan masiyê di nava xwê de ziwakirî-Bacalhau- navdar e. 160 çûre xwarin jê tê çêkirin û helbet, xwarînen ji masî û ajalên deryayê û pasta wan ya bi navê Nata.

# Koma Kurmancî civîna xwe ya 60. li Zaxoyê li darxist

## BENGÎ BAWÊŞAN

**J**bo parastin û nûjenkirinê Kurdî hin hewl û xebatên cur bi cur hene. Koma Kurmancî ya Enstîtûya Kurdî ya Parîsê ev sî sal e bînavber û bi piranî li ser zaravayê Kurmancî dixebite. Xebatên koma Kurmancî bi saya gelek xebat û lêkolînên zimanzan û pîsporên Kurd dimeşe.

Kom bi vexwendina Zanîngeha Zaxo ya Herêma Kurdistanê di navbera 14 - 21'e Gulanê de civîna xwe ya 60. lidarxist. Me li ser navê Rojnameya Basê bi zimanzan Dr. Lezgîn Çalî û zimanzan- rexnegirê edebiyatê Dr. Fazîl Omer re derheqê civîna 60. a Koma Kurmancî ya ku xwedî tecrûbeya sî salî ye û girîngiya van xebatan axivî.

Zimanzan Lezgîn Çalî amajê dîke ku xebata Koma Kurmancî ya ku ya sî sal e bînavber didome, bo wan bi qîmet e û hêvî dîke ku di karên komxebatî yê jî vir şandê de jî bi ser kevin. Çalî diyar dîke ku wek her carî bi heman motîvasyonê ew civîna 60. a li Zaxoyê li dar xistine û lê zêde dîke ku jî ber lidarxistina civîna 60. kêfxweş in.

Çalî dibêje koma Kurmancî salê du caran, di bihar û payîzê de, dicivin. Çalî wiha behsa civînenê komê dîke, "Peyvên ku hatine amadekirin, berhevîkirin tîne pêşkeşîkirin. Li ser van peyvên nîqaş û axaftinê çêdibin û peyv tîne qeyd kirin. Herî dawî an ev peyv tîne pejirandin an jî nayên pejirandin."

Çalî destnîşan dîke ku di civîna 60. de jî li ser gelek mijar û peyvên axivîne. Çalî dibêje wekî çend civînenê din, di civîna dawî de jî derheqê termînolojiya tîbî (bijîşkî) de xebatên wî çêbûne.

Tê diyarkirin ku wekî civînenê din yê komê, di civîna 60. de jî li ser gelek mijar û peyvên nîqaş û axaftinê çêbûne û naveroka civîna dawî wiha hat ragihandin; hin peyvên bi balindayan ve girêdayî, termînolojiya bijîşkî, ji ferhengoka Brîfkanî, ji ferhengoka Jaba, hin peyvên kêmnas/nenas, Devoka Berrîyê / Kulavçêkirin, ji Diwana Ehmedê Nalband..

Peyvên li ber jîbîrkirinê ne tînen nivîsandin



Çalî, dibêje armanca sereke ya koma wan ew e ku peyvên li ber jîbîrkirinê ne berhev bikin û binivîsin. Çalî amajê dîke li Kurdistanê jî ber ku jiyana gundan kême dibe û jiyana bajarvanî zêde dibe peyvên ku difikirin ku ew li ber jîbîrkirinê ne yê gelek cureyên navên giya, ajalên berhev dikin, tevî navê wan peyvên navê wan ê zanistî jî dinivîsin.

Çalî, destnîşan dîke ku hemû civînenê ku heta niha hatine li darxistin yekê yekê wek bultenên 4-8 rûpelî hatine çapîkirin. Pêşî biqasî 20 civîn jî aliyê weşanxaneyê Apeçê ve paşê jî 40 civînenê din jî aliyê weşanxaneyê Avestayê ve hatiye çapîkirin. Çalî dibêje; dixwazin û plan dikin ku wê 60 civînan bi hev re çap bikin

Koma Kurmancî ya Enstîtûya Kurdî ya Parîsê ev sî sal e bi piranî li ser zaravayê Kurmancî xebatan dîke. Di komê de gelek zimanzan û pîsporên Kurd lêkolînan dikin. Civîna 60. ya Koma Kurmancî li Zanîngeha Zaxoya Herêma Kurdistanê hat li darxistin.

bikin û wisa berdewam dîke,

"Li gorî min ji bo ku ev xebat bibe xebateke xwe-malî divê ev kom li Kurdistanê bibe xwedî dezgeh û sazî. Her sal ji her perçeyên Kurdistanê zimanzan û pîspor bînin li Dihokê bicivin û wê xebatê pêş de bibin."

Fazîl Omar dibêje di civîna koma Kurmancî a Zaxoyê de ji bilî xebatên li ser ziman çend çalakiyên din jî hene. Omar dibêje Serokê Enstîtûya Kurdî ya Parîsê Kendal Nezan jî bo van çalakiyan li Zaxo ye.

Li aliyê din kesên ku beşdarî civîna 60. bûne ew in; Reşo Zilan, Ziya Avci, Têmûrê Xelîl, Hemîd Kili-caslan, Mistefa Aydogan, Lezgînê Çalî, Emîn Narozî, Zinar Soran, Rênas Awdal, Salam Numan, Newzad Hurîrî,

Her wisa mêvanên ku alîkariya karê koma Kurmancî dikin jî ew in: Eyub Sinan Kiran, Ahmedê Dirihî, Îsmail Taha Şahîn, Fazîl Omer.



Koma Kurmancî ku salê du caran dicive. Him peyvên jîbîrbûyî yê zaravayê Kurmancî berhev dîke û bi navê wan ê zanistî dinivîse him jî zimên nûjen dîke.

Li ser pîrsa me ya "gelo hûn tîkiliyên di navbera sazî, dezgeh û zanîngehên Kurd yê derbarê zimên û çandê de çawa dibînin" Çalî wiha bersiv da:

"Hê toreke birêkûpêk yê organizasyonê tune ye, pir caran dengê sazîyên Kurd nagîhêje çîhên bi bandor. Heta niha zanîngehên Kurdistanê bi karê akademiyê re mijûl bûn, Ez vê gavê ne di wê baweriyê de me ku zanîngehên Kurdistanê bi organizasyonên bi bandor li ser Kurd û Kurdistanê tesîrekê çêdikin. Heta em dibînin carinan çapemenî jî zanîngehan zêdetir bi bandor in."

"Divê ev xebat li Kurdistanê bînen sazîkirin"

Zimanzan û rexnegirê edebiyatê Dr. Fazîl Omar jî diyar dîke ku armanca xebatên koma Kurmancî parastin û aktûelîkirina zimên e. Omar dibêje civînenê komê yê heta niha li dervayî Kurdistanê hatibûn kirin lêbelê ev çend civîn in li Herêma Kurdistanê tînen lidarxistin. Omar amajê dîke ku kom jî kesên dildar pêk tî û endamtiyêke berdewamî tune ye.

Omarê ku hêviyên xwe yê derbarê xebatên komê de tîne ziman dibêje ku hêviya me ew e ku Rêveberiya Herêma Kurdistanê û sazîyên elaqedar yê Dihokê xebatên koma Kurmancî li Dihokê saz



Efsaneyên Afirîneriyê

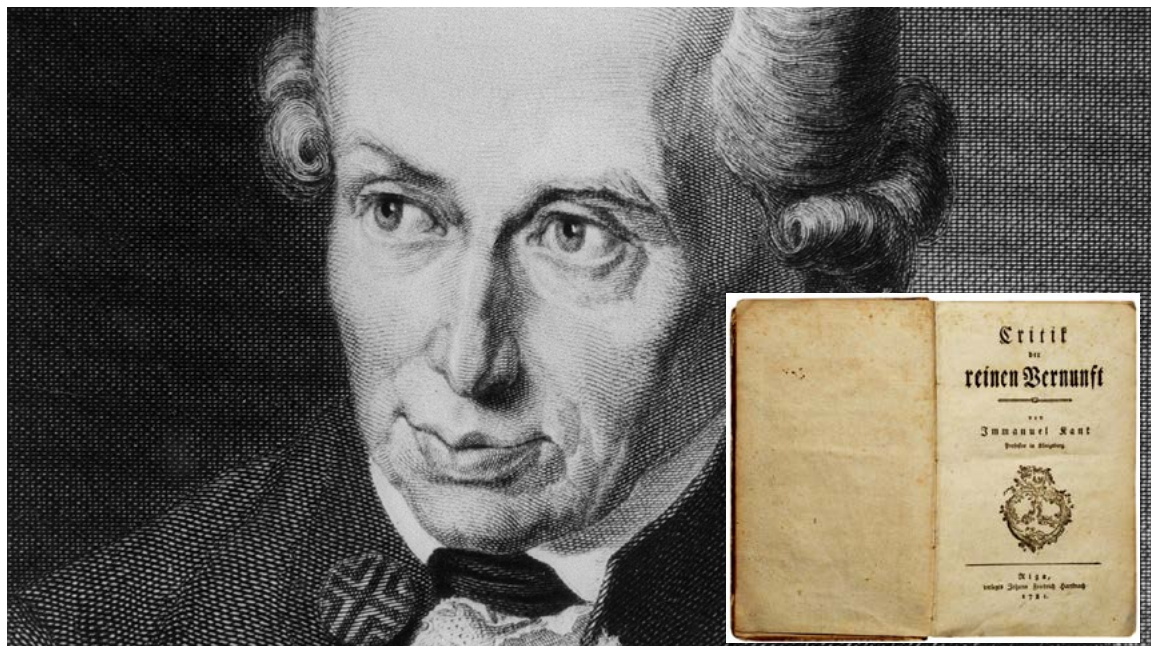
# Dema Çira Pê Ketin



CIWANMERC KULEK

**WÊJE**, literatur, çihana afirîneriyê, alema fikr û xeyalan –bi hemû navan lê ne bi ti yekî – wek deryayeke bê serî û bê binî ye. Ne tenê ji alî gerdûna tê afirandin di berhemên vî warî de, lê her wiha ji alî gerdûna ku ev berhem bi xwe tê de tîn afirandin ji. Çiroka me a bi van berheman re ji deqeya ku em dest bi dîtin, guhdarîkirin yan xwendina wan dikin dest pê dike. Lê a afirînerên wê gelekî ji berî wê de dest pê dike û, belkî, bi me re diqede. Em carina ji kûçe û kolanên

di romanekê de, ji pîlana bajarekî a di çirokê de hez dikin, carina ji straneke di wan de. Lê carina kûçe û kolanên, pîlan û meselên di wê berhemê de tine ne, lê di pêvajoya avakirina wê de hene dibin armanca hezkirina me. Û em bi pey pirîskên van çirokên çirokan dikevin... Vê hefteyê di keşkûla me de sê gewreyên çihanê û sê gewherên ku ji me re hiştine, bi pirîsk û çirûskên ku wan ronî nekin ji belkî ew pêxistin li rûpelê me ne. Her wiha Mario Beneditti, helbestkarê eşq û evînê ê Ûrûguayî, helbesteke xwe bi kurdî ji we re dinuhurîne û dixwaze em tîna helbestê ji jiyana xwe kêr nekin. Cafê-rûpela me amade ye û herçî muzik e her kes bi dilê xwe ye. Xwendineke xweş û hefteyêke tije xwendin ji bo we...



## Immanuel Kant - Rexneya Aqlê Xwerû

Filozofê Elman Immanuel Kant dema rexneyên David Hume ên li metafîzîkê xwendin, ket nav pirsên ku dê paşê felsefeyêke mezin ji wan derxistaya. Hume mîna keke hêsan dida: Em bibêjin du topên bilardoyê hene, yek tê li a di dikeve û evêya duyem bi gerr dikeve. Ji ber ku ew tecrûbe dubare dibe, em dibêjin qey seba tevgera topa duyem topa yekem e û bi vî rengî hizreke sedem û akam (encam)ê bi me re çêdibe. Kant dê piştê bandora vê hizra Hume a li ser xwe wiha bi zar ve bikira: "Hume ez ji xewa min a dogmatîk hişyar kirim." Yanzêdeh salan goşeyîr bû û di xelwetxaneyê xwe de ket behra fikr û hizirînê. Kantê ku di tevahiya jiyana xwe de kêr daran ji bajarê xwe, Königsberg, derketibû, vê carê jî di mala xwe de hesarge dibû. Lê dema derket pelên yek ji kitêbên herî girîng ên dîroka felsefeyê di bin çengê wî de bûn: *Rexneya Aqlê*

*Xwerû*. Kant hiziribû ku şikên ku Hume anîbûn ziman encax bi aqil bihatana jinavbirin û di encamê de konseptên a priori (pêşîn) ên di hişê me de dîtin. Nexwe, bi dîtina wî, konseptên weke sedem û akamê jî tê de, gelek têgeh hebûn ku ew ji azmûn û tecrûbeyên mirovan nedizan, lê azmûn û tecrûbeyan ew piştrast dikirin û rasteqîniya wan diselmand. Kant duwanzêdeh konseptên wiha li ser çar kategoriyan diyar kirin û hişmendiyêke nû li ser tîgehîştina çihanê pêşkêşî me kir.

Wê rasthatina ku xew li Kant herimand yek ji berhemên herî girîng ên dîroka felsefeyê, *Rexneya Aqlê Xwerû*, li pey xwe anî û bû "sebeb" ku aqil bi giraniyêke mezin têkeve navenda fahmkirina me ya çihanê. Felsefeya ku Platon ruh, Kant aqil xist navê li bende hişyarbûna me ye bo ku rojekê bi kurdî deng vede.



## EVÎNA BER ÊVARÊ

Mixabin tu ne li nik min î gava li demjimêrê dinerim û saet çar e listeyê diqedînim û deh deqeyan difikirim û lingên xwe vedizelînim weku her êvar û serçengên xwe jî wusa da ku nerm bibe piştê min û tilî li min duta dibin û ez wan li virê diqelîpînim

Mixabin tu ne li nik min î gava li demjimêrê dinerim û saet pênc e û niçikek e ku berjewendiyên dihesibîne yan du dest in ku rikêfî çil bişkokaan dikin yan guhek e ku dibihîse çawa telefon dizire yan remzek e hejmaran pêk tîne û ez wan li rastiye digerînim

Mixabin tu ne li nik min î gava li demjimêrê dinerim û saet şeş e dibe ku ji nedî ve nêzikî min bibî û bibêji "çawa yî?" û em biminin wusa ez bi lewta sor a lêvên te tu bi teniya şin a karbona min

Mario Beneditti



## Gabriel Garcia Márquez - Sed Salên Tenêtiyê

Márquezê rojnavevan di Opeleke spî a 1962 model de ji Mexico Cityê diçû Acapulcoyê. Jina xwe û herdu kurên xwe jî bi xwe re dibir bo gerr û geştê. Ji nişka ve di nivê rê de dîreksiyon zivîrand û berê seyareyê guherand. Dê vegeyîrana malê. Ji xortaniya xwe de fikra nivîsandina romanekê bi navê *La casa (Mal)* di dilê wî de hebû lê vê fikra ku ji mala bapîr û dapîra wî di hişê wî de mabû li qelemê nedabû û nerêjtîbû ser kaxezê. Fikir roj bi roj di hişê wî de kemilîbû lê deng, awa û nawayê ku pê binivîse peyda nedikir. Wê rojê di rê de her tişt jê re eyan bûbû û wî ewrê şolî ji nişka ve ji ser wê fikra xam dabû alî û nava serê wî zelal bûbû. Piştî ku gihastin Mexico Cityê Márquez seyareya xwe firot, pereyên wê dan jina xwe bo ku mesrefên malê pê bide û di odeyêke piçûk a malê de derî li ser xwe girt. 18 mehan di wê odeyê de, rojê bi şeş pakêtxî cixareyan, her roj şixulî û ew roman nivîsand. Dema rûpelê dawî ji wê romana bi sedan pelan dinivîsî, bi îlhama ji hevokeke li dawîya wî rûpelî, navê romanê kir *Sed Salên Tenêtiyê*. Piştî ku ji ser rabû û derket, dît ku jina wî gelek eşyayên di malê de firotibûn bo ku pêdawistiyên dabîn bike û bi ser de deynê çend mehanê kirêya xaniyê wan ketibû ser hev. Bêtalîhiya romanê ne yek ne dudu bû. Dema jinika xettat destnivîs dibirin ji bo ku wan ji nû ve û paqij binivîse, kaxez li ber ba û baranê ji destê wê firiyar û li ber baranê herimîn. Roja

ku a soxî her tiştê temam kirin û nivîskar tevî jina xwe çû postexaneyê ku dosyeyê bişîne ji weşangerê li Buenos Airesê (Arjantîn) re, li wir dîtin ku pereyê wan tenê tîra şandina nivê kaxezan dikir. Rabûn gurza giran a kaxezan kirin du parçe û heqê perçeyekî dan û ew şandin. Piştî ku hatin malê lê warqîlî ku ji dêvla beşê pêşî beşê dawî şandine ji weşanger re. Lê vê romana ku bi bêtalîhiyan dest pê kiribû nesibekî fireh anî hem ji Márquez re hem ji xwendevanan re. Vê kitêba ku li temamê dinyayê, bi gelek zimanan, di ser hev de ji 30 milyonî zêdetir nusxeyên wê hatin firotin li gor hinaran piştî kitêbên pîroz kitêba herî meşhûr û heja bû.

Gelo Márquez çawa bi ser şewaza vê kitêbê û kitêbên xwe yê di bû, ku bi navê rasteqîniya efsûnî li dinyayê deng veda? Kê ew ji xewa wî hişyar kir û çavê wî li vê kişfa mezin vekir? Çirokê dirêj e lê bersiv kurt e: Kafka. Márquez rojekê Veguherîna Kafka xwend û li hember Gregor Samsayê ku di destpêka romanê de bûbû kîzik şaş û matmayî ma. Çawa tiştêkî wiha dibû? "Min heta wê rojê nizanibû ku tiştên wiha mumkin in di edebiyatê de." Piştî ku fahm kir ku nivîskar serbest bû di vegotina tiştên durrî rastiye de bi şertê ku wan bike ciyê baweriyê, şewazê dapîra xwe ê ku her tim tiştên ecêb û nebawerbar bi awayekî micid û rasteqîn digot di bîra wî de hat û heta dawîya temenê xwe li vî şewazî kudand.



## Marcel Proust - Li Pey Dema Winda

"Longtemps, je me suis couché de bonne heure. Parfois, à peine ma bougie éteinte, mes yeux se fermaient si vite que je n'avais pas le temps de me dire : "Je m'endors."" Yek ji romanên herî mezin ên dîroka wêjeyê bi vê gotinê dest pê dike. Vê gotina ku di destpêka cilda yekem a berhema heft cildî a Marcel Proust, *À la recherche du temps perdu (Li Pey Dema Winda)*, wiha dibêje: "Demeke dirêj, ez zûka diketim nav ciyan. Carina, çawa finda ber serê min ditewiya, çavên min ewqas zû dihatin girtin ku min pê re nedigihand ji xwe re bibêjim: "Di xew re diçim.""

Marcel Proust di 1871an de ji dayik bû û di 1922yan de mir. Proust vê rêza kitêban a ku wek berhema jiyana xwe didît di demeke dirêj de nivîsand û piştî xelaskirina nivîsandina dawî di nav ciyên xwe de, nexweş û bêhal, ragihand ku êdî dikare bimire. Temenê wî têrê nekir çabûna hin beşên Li Pey Dema Winda bi saxî bi çavên serê xwe bibîne. Nexweşiya astimê temamê jiyana wî bûbû bela serê wî, lê di sa ji wî karibû berhema xwe bi hevokî wisa dirêj dagire ku bêhna nexweşekî astimê têrê neke ji serî heta dawî wan bixwîne. Li gor rexnegirê mezin ê serdema me, Harold Bloom, ew nivîskarê herî Shakespeareanê ê serdema xwe bû. Marcel Proust di berhema xwe ya dirêj de komeke rengîn a ji kesên aristokrat, hunermend, dewlemend, xizmetkarên li dever û taxên zengîn ên Fransayê radixe ber çavan û bi awirên tûj û tenik tevger, têkilî û kesayetiyan

wan li qelemê dixe. Lê gelo çiroka li pişt afirandina wê romana mezin çawa dest pê kir, a ku wêbêj Marcelê piçûk, ê ku heyran û hezkiriyê temaşekirina bircên narîn ên naqosên dêran e, ji me re neqil dike? Marcel Proust çawa, çima ket pey demên buhurî û çûyî? Gelek bersiv hene bo ku mirov ji bo sebebên afirandina berhemeke hunerî bide, lê em li vir bi a herî piçûk, sade û kurt xuya dike qîma xwe bînin: Ji rûyê madlenekê. Tiştê ku her tim tê serê me hat serê Proust jî. Lê wek hunermendên mezin ew jî serkeftî bû di derxistina tiştên mezin ji tiştên asayî de. Madlena ku Proust di çaya xwe dakir û xwar, tahm û bêhneke ku berê jî kiribû di bîra wî anî, ew bir wê rojê, wê deverê, wê civatê û bi bîranîna wê tahm û bêhneke re xeziniyên baxçeyê hafizyê li ber wî vebûn. Tahm û bêhn jî nexwe winda nedibûn. Proust rabû tiştên ku jê were bi nav demê de winda bûbûn çûbûn giştan ji nû ve zefî bike û vegeyîna. Di akamê de Proust rabihurî bi hemû dewlemendî, reng, tahm û bêhna wê li ser zeviya dema niha danî û ji nû ve ava kir; em jî, wek her tiştê kuştî dikeve nav çirokê, fiilmekî, straneke yan helbestekê maneyêke xweser, tahm û bêhneke dîtir werdigire, ji wê rojê şûn de tahmeke xwestir werdigirin ji xwarina madlenan. Lê xwendevanê kurdî êdî li benda tahmwergerîna ji xwendina kurdî a vê berhemê ye jî, vêya ku di rapirsîna kovareke tirkî de wek berhema wergera wê ya tirkî herî baş hat hilbijartin.



# Tunekerina dîrokekê: Heskîf di bin avê de dimîne



NÛJÎN ONEN

**T**irba Zeynel Beg ya li Heskîfê ku 650 salî ye, ji bo di bin avê de nemîne bi minasebeta projeye Bendava Îlisûyê ji cîhê wê vegûhestin cîhê wê yê nû. Piştî vegûhestina tîrbê bertekên li hember vê projeyê hatin rojevê. Ji bo li hember derketina vê projeyê, di sala 2006'an de bi endamiya 86 saziyan dezgeheke bi navê "Hewla Jiyandina Heskîfê" hatiye avakirin. Ev dezgeh dixwaze ku ev proje were rawestandî. Aktîvistê vê projeyê Mehmet Demir dibêje heger ev proje pêk bê dê 55 hezar mirov ji vê projeyê bi awayekî neyênî xisarê bibînin.

Proje bendava Îlisûyê ji sala 1990'î ji îhaleyê re hat vekirin lê ji ber rewşa herêmê ya aborî û siyasî şirketên herêmê bi vê projeyê re elaqadar nebûne. Li ser vê yekê di sala 1996'an de proje dan şirketên ji konsorsiyumê pêk tên yên bi navê Balfour Beatty (Îngiltere), Impregilo (Îtalya), Skanska (Îsveç) û ji Tirkîye ji Nurol, Tekfen û Kiska. Piştî ku ev proje hat îlankirin saziyên civakî û sîvil yên herêmê û yên navnaweyî hatin cem hev, ji bo raya giştî ya welatên xwe kampanya dan destpêkirin. Di encama kampanyaya 2000'î de Skanska, 2001'î Balfour Beatty û Impregilo, saziyên li welatên wan yê krediyên saz dikin temînata wan negirt ser xwe û ji projeyê vekîşyan. Di sala 2002'an de UBS proje fesh kir.

Di sala 2004'an de Karên Avê yê Dewletê bi şirketên herêmî (Nurol, Cengiz, Çelikler, Temelsu) yê Ewropayî (VA/Tech/Andritz, Züblin, Alstom, Stucky, Maggia û Colencio) konsorsiyumek duyem damezirandin. Di sala 2006'an de merasîmeke sembolîk ya hîmavêtinê danin û bi awayekî fermî dest pê kirin. Piştî vê saziyên sîvil û civakî û odeyên pişeyî dest bi xebatên hevpar kirin. Di vê têkoşînê de bi taybetî li ser Heskîfê tî sekinandin. Sedema vê yekê ev e ji ber ku ev bajarê antîk xwedî dîrokeke 12 hezar salî ye û semboleke girîng ya gelê Kurd e. Ev têkoşîn bû sebeb ku konsorsiyuma duyem ya projeya bendava Îlisûyê belav kir.

Piştî ku şirketên projeyê ji projeyê vekîşyan, wezîrê Daristan û Hawirdorê yê wê demê Veysel Eroğlu digot di her şert û mercî de dê ev bendav bê çêki-



rin. İnşaat ji sala 2009'an ji aliyê du bankeyên taybet yê bi navê Nurol-Cengiz A.O û Andritz Hydro yê Awusturyayî ve birêve diçe. Ev projeya bendavê bi paşguhkirina yasa û peymanên navnaweyî hat plankirin. Çiqas Kampanyayên herêmî û navnetewî, têkoşînên hiqûqî birêve çû ji lê ev proje nehat betalkirin. Berovajî vê bi awayekî lezgin însaata bendavê berdeyam dike.

**Aktîvist Mehmet Demir armanca çêkirina bendava Îlisûyê û xisarên ku dê bide herêmê wiha dibêje:**

"Projeya bendava Îlisûyê ya di sala 1950'î de dihat plankirin, ya GAPê jî daxilî vê projeyê kirin û di sala 1997'an de ket ber 'Yap İşlet Devret (YİD)'. Yek ji projeyên Tirkîye ya Bendava Îlisûyê ya herî mezin tenê armanca wê çêkirina elektrîkê ye. Projeya Îlisûyê ya di pêgeha projeya GAPê de ye bi hişê 40-50 sal berê hatiye projekirin. Di heyameke wiha de hemû dinya derbasî enerjîya alternatîf bûye, zanariyên teknîkî jî hene li gelek cîhên welêt dikarin ji ba û tavê enerjîyê bi dest bixin lê li ser projeyên bendav û HESan îsrar dikin. Projeya Bendava Îlisûyê projeyê hidro-elektrîkî ye lê ji aliyê rêvebirên navendî ve wek biçîkirina ewlekariyê jî tî rojevê. Li gor van îddîayan heger ev projeyê bidawî bibe cîhên ku mîltanên PKK'ê xwe vedîşerî û rêyên tî re derbas dibin dê di bin avê de

bimînî û dê tevgera rêxistinê teng bike."

**"55 hezar mirov bi awayekî neyênî dê ji projeyê xisarê bibîne"**

Demir dibêje "Projeya Bendava Îlisûyê ji xeynî xisarê wê ya li ser çand û dîrokekê dê xisarên neyênî li ser mirovan jî bike. Bi xelashûna projeyê re 199 gundên Êlîh, Sêrt, Amed, Mêrdîn û Şîrnexê û navçeya Heskîfê û li gor hejmarên fermî jî dê bi giştî 55 hezar mirov bandorê bibîne. Heger em mirovên ku di salên 90'î de hatine koçber kirin hesab bikin li dora 78 hezaran û bi çêkirina bendavê jî koçerên ku li ser vê rêyê derbas dibin jî tîkeve nav li gor texmînan ev hejmar jî 100 hezarî zêdetir e."

Herwiha Demir wiha berdeyam dike: "Yek ji armancên çêkirina vê bendavê jî bêmirovhiştina herêmê ye. Berdêla herî mezin dê zarok û jin bidin. Jinên ku li çolteriyê tevî hilberinê dibin dê ev li bajarê jî holê rabe. Heger ev proje pêk bê dê xisarê bide hevsengîya ekolojîyê jî. Tenê li Heskîfê di dirêjahiya 12 km li derdora rojavayê herêmê 123 cûreyên çivîkan hene. Bi çêkirina projeya bendavê nêzî 250 kepel, ji 5 hezarî zêdetir şikeft, mizgeft, minare, dêrên dîrokî, qebrên shehabeyan, tîrb, pîrên dîrokî û nîrxên bêhempa dê di bin avê de bimînî. Bi vê projeyê dixwazin birê tune bikin û dixwazin ji cîhê wan yê xwezayî jî dûr bixin û bi pergale re entengre bikin."

## "Projeyên ku çandê tune dikin nayên pejiwandin"

Mehmet Demir dibêje taybetmendîya 12 hezar salî ya bajarên antîk heye, li Heskîfê bi tîrba Zeynel Beg mizgefta unsurên El Rizk, Süleyman Xan hemû unsurên mizgefta Koç, Kizlar, Ortakapi, hemama Artuklu, Zaviyeya İmam Abdullah, 8 berhemên dîrokî dê ji wir bar bikin. Heger girîngî bidana parastina tiştên çandî, weke bendava Îlisûyê rê nedidan pejiwandina tunekerina çandê û li gel hemû îsaran ev proje pêk nedihat. Tiştên çandî li cîhê xwe bi wate ne û çend caran me ji raya giştî re got bi gelên herêmê divê bê parastin. Bi rêya Heftnameya Basê em vê dubare dikin.

Heskîf li gor kesên ku dixwazin wê tunebikin ji çend kevîr, minare, tîrb û şikeftan pêk nayê. Bajarê antîk yê bi xwezayê hatiye pêçan, bi hembêza Dicleyê, mêvanperweriya şarîstaniyê kirîye di heman demê de muzeya ser wê vekirîye. Bi barkirina çend berheman dîroka Heskîfê nayê barkirin.



## "Têkoşîna hiqûqî berdeyam dike"

Demir dibêje: "Ji bo ku ev proje were rawestandî em tîkoşîna hiqûqî birêve dibin, çend dozên ku vekirine encam dane û yê AİHM'ê jî hîn berdeyam dike. Ji bo barkirina tîrba Zeynel Beg bêrawestan doza ku me vekiribû hat redkirin. Ji aliyê din ve biryara doza vê dadgehê hat ber destê me, me îtiraza xwe jî dadgeha îstinafê kir lê bîyê dadgeh biryara bê dayîn, tîrba Zeynel Beg hat barkirin. Têgihîştineke bi vî awayî heye" Bendav dê di demeke kurt xelas bibe û dê av li her derê belav bibe. Ev fikra ku êdî ji bo Heskîfê tiştek nikare bê kirin tîne bîra mirov. Lê rewş ne wiha ye. Ji bo Heskîfê û Newala Dicleyê ne dereng e helbet tiştên ku mirov dikare bike hene"



JAN DOST

Selaheddîn di gorê de jî rihet nahêlin

Kesayetiyan mezin qet namirin. Ew bi tesîra xwe her û her zindî dimînî û heta hezaran sal di ser wan re derbas bibin jî bandora xwe li ser jiyana xelkê dihêlin. Ên ku mohra xwe li tarîxê xistibin, kes nikare mohra wan hilîne lê bi qasî ku ew kesayeti hezkirî û hêjane li ba milyonan mirov wisa jî dijmîne wan hene.

Van rojan êrişek dirrindeyî mezin li dijî Selaheddînê Eyyûbî (1138-1193) tî meşandin. Serkêşê vî êrişê jî hin rewşenbîrên ereb in û di pêşiyawan de romannîyan û lêkolînerê bi

nav û deng Yûsif Zêdan ê misriye.

Min ji wek gelek li hevpeyvîna Yûsif Zêdan ya li gel rojnamevanekî kanalek misrî temaşekirî û şokbûm. Di wê hevpeyvînê de Yûsif Zêdan dibêje ku Selaheddînê Eyyûbî yek ji pîstîrîn serwerên dîrokeyê.

Bêguman rojnamevan jî xwe vediciniqîne, û jê dipirse ka ev çawa çêbû? Selaheddîn bi kîjan awayî jî pîstîrîn serwerên dîrokeyê? Zêdan weha bersivê dide:

Yek: Selaheddîn dewleta fatîmiyan û xelîfetiya wan jî holê rakir, jinên wan jî mîrên wan veqetandin ku zurriyeta wan qut bibe û qir bibin. Du: Selaheddîn Quds rizgarkir lê ji bo xatîrê ku xwişka wî di karwanê hecê de rastî heqaret û êrişê xaçparêzan bûbû. Sê: Kurê wî yan biraziyê wî El Kamil Quds dubare radestî xaçparêzan kir.

Diyar e ku ev lêkolîner bi qesd dixwaze rûpela Sultan Selaheddîn di tarîxê de reş bike. İcar nikare tiştekî kirêt yan qebahetek mezin

i ku qaşo Sultanê Misr û Şamê kiribe bi dest bixe, êdî xwe davêje qerwelkên pûç.

Em werin ser xala yekem: Dûrxistina jinan ji mîran (eger rast Selaheddîn pê rabûbe) nediyar e ku bi çî mebestê bû? Gelo ji tîrsa ku careke din li dijî wî dest bidin destên xaçparêzan rabin û dest bi xelîfetiya xwe bikin? Bi her halî ku ew bûyer rast be ji Selaheddîn ew ne kuştin û bi çol û kerbelan nexistin mîna ku Seddam bi serê kurdan kir. Bi milyonan xelk di qirkirinê tevahî de ji kokê rabûn, îcar dûrxistina çend malbatan jî hev ku mirov bide ber wan gunehkariyên mezin hiç ne tiştek e.

Mesela duyem dibêje ku rizgarkirina Qudsê jî bo xatîrê ku heyfa xwişka xwe hilîne. Dibêjin salekê xwişka Selaheddîn Fatîme Xatûn bi karwanekî reberê xwe da bû hecê, karwanê hecê rastî êrişeke xaçparêzan bûbû, gava bihistûbûn xwişka Selaheddîn di nava wî karwanî de ye, tîrsiyabûn û devjê berdadûn.

Lê Selaheddîn sond xwaribû ku kesê êrişker ku navê wî Ernat e bi destê xwe bikuje û paşê ew êsîr kiribû û kuştibû jî.

Ev lêkolînerê misrî xîretmendîya Selaheddînê jî re mîna kêmaniyekekê dibîne. Xwezî piçek ji xîreta Selaheddîn, parîk ji namûsa wî di pozê serkirdeyên erebên vî demê de jî heba ku pê jinên xwe yê dil, axa dagîrbûyî rizgar bikirana. Bênamûsî ne pîstîrîn sîfet e, lê ku sultanekî mîna Selaheddîn jî bo piştgiyariya namûsa xwe û xelkê ku wan hikum dike şeran li dar bixe (eger rast sebeb ew tenê be) bûye kêmanî!

Xala dawî jî xwe kesekî bîaqil napejirîne. Piştî mirina Selaheddîn, Quds disa ji bo demeke kurt kete destê Xaçparêzan. Biraziyê wî El Kamil bi peymanekê bajar radestî wan kir. Selaheddîn di gora xwe de bû êdî bi çî mentiqî dikare sîucarbe?

Di dirêjîya dîrokekê de kurdan alîkariya mîletên din kirine, xelîfetiyekek jî erdê hilanîne

û yeke din li dewsê danîne. Mîna xelîfetiya merwanîyan ku Ebû Mislimê Xorasanî ew jî holê rakir û ya ebbasiyan li şûnê danî. Lê mixabin ew xizmeta wan zû wînda dibû, nan-korî bersiva wan bû û ew dimênên ku tî de Ebû Mislim dikujin divê her û her ji kurdan re dubare bibe.

Du beytên erebî hene şairê El Mensûr di hizûra Ebû Mislim de gotiye:

Tu di dewleta Mensûr de yî û dixwazî xedrê lê biki?

Man ehlê xedrê bavan eteyên kurd in. Mirov divê diwarê xwe ava bike. Diwarê „yetim“ bi serê me neketiye. Niha kurd di pêvajoyek wisa de ne. Divê li xwe bifikirin û li avakirina dewleta xwe bifikirin, li avakirina diwarê xwe her wekî Xaniyê mezin dibêje, bifikirin:

Macerayê Xizr û diwarê yetim bûye selef Vî zemanî her kesek mîmarê diwarê xwe ye.